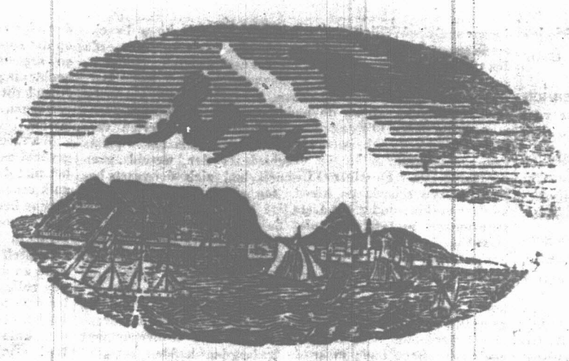
Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten versonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in dezelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de staffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wijze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per aar, of Rds. 5: 4, per kwartaal.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

[Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.]

DEEL XV. DINGSDAG DEN 9 APRIL 1844. No. 873.

VERKOOPING VAN

HET VASTGOED,

Van den Hr. ISAAC MANUEL,

TE WORDEN VERKOCHT

BY PUBLIEKE VEILING

STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIEDER,

OP DE PLAATS EN RESPECTIVELYK

Het ondergemeld VASTGOED van den Heer ISAAC MANUEL, te weten:—

EIGENDOM OP DE HEERENGRACHT,

OP HEDEN,

DINGSDAG den 9den APRIL 1844,

Ten 11 ure 's Voormiddags precies,

AL dat VERKIESLYK EIGENDOM, thans geoccupeerd door de *Kaap de Goede Hoop Bank* de *Trust en Assurantie Maatschappy*, den Heer Advokaat EBDEN, en den Heer SOLOMON,—eene jaarlyksche huur van £301 opbrengende, en eene uitgestrekte reeks

Dubbelde-Verdieping Pakhuizen,

van achteren, front makende in de St. George's-straat; en welke, voordat de Heer MANUEL dezelve koopt en zelf occupeerde, verhuurd waren voor £ 120 per jaar. Dit Eigendom heeft groote reparatien en verbeteringen ondergaan, en is eenige jaren geleden met groote kosten smaakvol en fraai ingerigt, en uithoofde van dezelfs uitgestrektheid, geryf, en gelegenheid, even geschikt voor eene

FAMILIE-WONING,

Een Koopmans Etablissement,

OF

Publieke Kantoren.

Het Woonhuis en Pakhuizen zullen eerst afzonderlyk, in twee Perceelen, worden opgeveild, by opbod en afslag, en, eindelyk, tezamen als een Perceel, alleen by den afslag, onderworpen aan de overeenkomst met de Huurders.

KLEINE PAKHUIZEN

In de St. GEORGESTRAAT,

Op HEDEN, DINGSDAG 9 April,

Onmiddelyk na de verkooping van het Eigendom op de Heerengracht,

EEN DUBBELD PAKHUIS,

Gelegen in St. Georgestraat, tusschen het eigendom van de Heeren HOME, EAGER & Co., en dat van de Heeren ANDERSON & Co., en thans geoccupeerd door de Heeren WALKER & Co. Dit Eigendom zal verkocht worden by Opbod en Afslag, onderworpen aan de overeenkomst met de Huurders

WOONHUIZEN,

IN CANNON TERRACE en SELKIRKSTRAAT

EN DE

HUISMEUBELEN.

OP MORGEN,

WOENSDAG den 10de April 1844,

Ten 10 ure 's voormiddags precies,

DIE ZEER RUIME

FAMILIE-WONING,

Nu geoccupeerd door den Heer MANUEL, gelegen op den Hoek van Cannon Terrace, bevattende, beneden twee prachtige Voorkamers, afgescheiden door Klapdeuren, een ruime Eetkamer, Ontbytkamer, Badkamer, Water Closet, Dispens, en Keuken met een groot Etablissement; en boven, zeven groote Slaapkamers, behalve Knechtskamers. Aan het Woonhuis grenzen Stalling, Koetshuis, een Kelder, Voerzolders, Provisiekamer, Hout- en Koolhokken, enz., en de plaats is overvloedig voorzien van Water. Er zyn Prëëelen aan beide vierdepingen; een kompleet uitzigt hebbende op de Tafelbaai en Schepen, de ligging van het Eigendom is by uitstek luchtig, koel en gezond, en de vertrekken in front zyn goed beschut tegen de Z. O winden. Achter dit Eigendom, en front makende in Selkirkstraat, zyn drie sterke en geryflyke Cottages, verhuurd aan respectabele Huurders, tegen den zeer lagen prys van £22 10 per jaar elk.

Het groot Huis en Vertrekken, en de drie Woonhuizen in Selkirkstraat front makende, zullen eerst afzonderlyk worden opgeveild, in 4 Percelen, by opbod en afslag, dan de drie Woonhuizen by den afslag alleen, en eindelyk, zullen al de 4 percelen gezamenlyk worden opgeveild als een Perceel, by den afslag alleen.

Onmiddelyk na de Verkooping van het Vastgoed, zal eene Kamer geopend worden tot verversching, en

DAN ZULLEN

De Meubelen van den Heer Manuel

VERKOCHT WORDEN.

Dezelve bevatten Voorkamer Stoelen, en Sofas, met Karmozyn Satynen Kleeden, Gordynen, Tapyten, Eetkamer Meubelen, Spiegels, Plated en Gebronsde Lampen en Armkandelaren, mahonyhouten Boekenkast, een fraaye mahonyhouten Kleederkast, met vleugels, prachtige Glas en Dineserviezen, Leeskamer en Kaarttafels, een groote Voorkamer Kagchel, een patente Mangel, met eene verscheidenheid andere artikelen.

DE PRODUKTEN PAKHUIZEN

Over de Nieuwe Markt,

EN

ZES BOUW-ERVEN DAARANNEX,

OP DONDERDAG,

DEN 11 APRIL 1844,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS PRECIES,

Dat kostbaar en geryflyk gelegen Etablissement tot het bergen van Buiten Produkten, en tot het zouten van Huiden en Vellen, bevattende twee ruime dubbelde Pakhuizen, een groote Werf tusschen dezelve insluitende; een groote Afdak, twee kleine Pakhuizen, een klein Woonhuis, met een zeer groote Werf met Putten tot het bereiden en droogen van Vellen; dit Eigendom beslaat 192 kwadraat roeden, 80 voeten en 30 duimen. Al dit Eigendom is ommuurd, en zal in een Perceel, by Opbod en Afslag, worden opgeveild.

Onmiddelyk na de verkooping van de Produkten Pakhuizen zullen worden verkocht,

ZES ERVEN,

naast aan gelegen, tezamen groot 196 kwadraat roeden; deze Erven zullen eerst afzonderlyk worden opgeveild by Opbod en Afslag, en naderhand te zamen in een Perceel; het geheel is omringd door fondamenten voor een muur.

En eindelyk, een HYDRAULIC PRES, 2 Schroefpersen, 1 Talkpers, 3 groote Kuipen, omtrent 150 tonnen Zout, en verscheidene Planken, Balken, enz.

De verkoopingen dezer Eigendommen zullen PRECIES beginnen op den tyd in de Advertentie bekend gesteld.

PAKHUIZEN IN DE BUITENKANT.

OP VRYDAG,

Den 12 April 1844, ten 10 ure, 's voormiddags precies,

TWEE extra dubbelde Pakhuizen, voormaals het eigendom van den Heer ALBERTUS, gelegen in den Buitenkant, naast de Baden, groot 100 voeten diep, en 20 voeten 6 duimen in front. Deze Pakhuizen zullen eerst afzonderlyk, in twee perceelen, worden verkocht by opbod en afslag, en naderhand de 2 percelen gezamenlyk by den afslag alleen, onderworpen aan legale opzegging aan den Huurder.

De Koopkondities, welke in den gewonen vorm zyn, kunnen gezien worden ten Kantore van de Trust en Assurantie Maatschappy, en aan het Pakhuis van den Hr. MANUEL, in de St. Georgestraat.

R. W. EATON, q q.

Kaapstad, 9 April 1844.

FRANSCHE GOEDEREN.

OP aanstaande DONDERDAG MORGEN, den 11 dezer, zullen THOMSON, WATSON & Co. eene publieke Verkooping houden aan hunne Pakhuizen op de Heerengracht, van facturen

FANCY GOEDEREN,

Ontvangen per "Pondicherry," en andere late aankomsten.

THOMSON, WATSON, & Co.,

HEBBEN ontvangen per de jongste aankomsten, IN WOLLEN:—

Duffels, Beavers, Kassimieren, Doeskins, Bani, en Laken, Druggets, Engelsche en Fransche Merinos, klaargemaakte Kleederen, Overjassen, en Tagliouls, Gala Geruit.

IN KATOENEN,

Tapytengoed, Matten, Dekens, Baftas, Cantoons, Drilling, gekleurde Chits in stukken en kleeden, bruine en witte Punjums, nieuwe patroon Voerchits, zwarte Chits, ryk gebloemde Fluweel, Meubelchits, Tartan Geruit, en eene verscheidenheid artikelen, te veel om te melden.

ALSMEDE,

ASSORTEMENTEN FANCY GOEDEREN,

VAN

Engelsche en Fransche Manufactuur,

Zwarte Gros de Naples, Dames Laarsjes en Schoenen, Kinderschoenen, Tapyten, Muilen, Fransche Clogs, Kandysuiker, DAY & MARTIN'S Zwartsel, en

ZOETEMELKSCHE KAZEN.

THOMSON, WATSON & Co.

BIEDEN TE KOOP,

AAN hunne nieuwe Pakhuizen op de Heerengracht, in hoeveelheden ten geryve van

STADS- EN BUITENHANDELAARS,

VERSCHEIDENE

Katoenen, Wollen,

EN

ANDERE MANUFACTUREN.

KURKEN.

EENE eerste klas, fluwelen soort, geschikt voor het bottelen van Wyn.—Te koop aan de Pakhuizen van

THOMSON, WATSON & Co.

NIEUWE GOEDEREN,

Per "Prince Albert."

DE Ondergeteekenden hebben per "*Prince Albert*" ontvangen, een wel uitgezochte voorraad

WINTER GOEDEREN.

LOUIS STEIN.

St. George's-straat, 2 April 1844.

NIEUWE LINTEN.

ONTVANGEN per "AGILE," een fraai assortement

GAZEN en ZYDEN LINTEN,
GROS DE NAPLES,
FRANSCHE MERINOS, en
SUPERFYNE THIBET.

LOUIS STEIN.

JAMES ROBERTSON,

HEEFT ontvangen per "SUSAN CRISP," eene overzending

Bezems en Borstels,	Smids patente Fornuis achterstukken,
Platte Yzers,	Schrynwerkers Krampen,
Slypstenen, Handvatsels en Assen,	Vuurslag Messen,
Hoedenmakers Kaart, verschillende soorten,	Paarden Hoefyzers,
Dito Borstels,	Ploeg en andere Schaven,
Zilver Borstels,	Put en Handzagen,
Stocks en Verwen,	Vylen en Bytels,
Yzer en koperdraad Zeven,	Moeren en Schroeven,
Ramford Kagchels,	Gekookte en raauwe Olie,
Ploegscharen,	Verw en Waterverw,
Veerstaal,	Roode Noorweegsche Deelen, verschillende lengten.
Pikken,	

60, Pleinstraat.

SCHILDERYEN IN OLIVERW.

OP DONDERDAG (Namiddag,) ten 3 ure, zal worden verkocht door den Hr. JONES, aan zyne Vendu-Kamers op de Parade, eene uitgezochte verzameling Schilderyen in Olieverw, door eenige der voornaamste Kunstenaars, gezamenlyk met eenige gekleurde Graveersels, in ryk vergulde Lysten, en eenige honderd Prenten.

A. CHIAPPINI & Co.

Eene Binnen Verkooping,

ZAL gehouden worden aan de Vendu-Kamer van den Heer CAUVIN, op aanstaande VRYDAG MORGEN, van eene groote verscheidenheid Modesche Goederen geschikt voor het saizoen, extra Zomerlaken, Gros de Naples, Satyn, zyden en gazen Doeken, extra Dames zwarte en gekleurde Laarsjes, met Paryssche en Circassische teenen, Prunella, zwarte en gekleurde Moroeco Schoenen, compositie Poppen, enz. enz.

Het geheel zonder de minste Reserve.

NB. Eenige kasten Dames en Kinder Hoeden, indien in tyds geland.

BINNEN VERKOOPINGEN.

DE Ondergeteekende zal Binnen Verkoopingen houden by de Heeren BLORE & BARTMAN, op aanstaanden VRYDAG MORGEN, den 12 dezer, en op den volgenden DINGSDAG, van een verschillend assortement Nieuwe Goederen ex 'AGILE' en 'JOHN SCOTT,' bevattende, onder anderen,

Zwarte Gros de Naples,
Zwarte en Lavendel en gekleurde De Laines,
Fraaye Cachmeres,
WEDUWEN MUTSEN,
Illusion Rouching; Kripsche Puff,
Kardinaal Capes,
Zyden Tjaals, en Cachmere dito,
Ryke Paraley Tjaals,
Thibet vierkante,
Zyden Bandanas,
Gestreepte en gedrukte Vluweel,
Kripsche Pekin Kleeden,
Kinder Keuralyven,
Rouwkraagjes,
Kripsche en Beugel Kraagjes,
Berthas en Capes,
Muts-hoofden; Nacht en Gekleede Mutsen,
Dames Improvers,
Berlynsche Tjaals,
Pels Capes en Moffen,
Pels Belegsel en verschillende andere Goederen.

ALSMEDE,

2 kasten Chits,
2 „ fyne Huckabak.

Tegelykertyd, voor rekening der Assuradeurs,

G.] 586. Een dozyn Kinder Jurken,
1 Kast. Een dito dito Hoeden,
Tien dito Muts-hoofden,
Vier dito Improvers.

GEORGE GREIG.

Aan Stads en Buiten-Handelaars.

DE Ondergeteekende landt uit de "AGILE" en "JOHN SCOTT, verdere byvoegingen tot zyne jongste invoeringen, bevattende in:—

Gekookte Olie,
Rood en Witlood,
Styfsel, Blauwsel,
Lucifer Matches,
Tabakspypen,
Peperment-koekjes,
Extra Eau de Cologne.

Brussels Tapytengoed,	Zwarte en witte Prints,
Hennip dito,	Gekleurde Prints,
Hassocks,	Voerchits en Geruit,
Kombaarsen en Dekens,	Zwarte en gekleurde Moleskin Stikgaren,
Flennel van alle soortsn en kwaliteiten,	No. 10 dito, en Brooks Rolletjes,
8 4 Flennel,	*Winter* KLEEDEREN,
Echte Saxische dito,	*Maleische Baatjes,*
Vale en zwarte Kerseymeres,	
Doeskins,	
Zwart en gekleurde Laken,	Orleans Laken,
Beavers en Pilots,	De Laines,
Vale en blaauwe Duffel,	Cachmeres,
Roode Mutsen,	Zwarte Gros de Napels,
Guernzey Frokken,	Krip, enz.
Groene en witte Bani,	

En eene verscheidenheid FYNE EN FANCY GOEDEREN.

GEORGE GREIG.

TAMARINDE, DACCA EN LIVERPOOL ZEEP, MAURITIUS SUIKER, ENZ.

AAN de Pakhuizen van den Ondergeteekende, No. — Buitengracht, zyn te koop,

Zwarte Java Tamarinde, van extra kwaliteit, a Rds. 8 per zak van 100 lbs
Dacca Zeep, a Rds. 23½ per 100 lbs.
Liverpool Zeep, a Rds. 8½ per kastje van 56 lbs. Engelsch,
Beste geele Mauritius Suiker, a Rds. 15, en daar boven per 100 lbs.
Gedroogde Snoek en Geelbek, a Rds. 4 per 100 lbs.
Beste Deensche Teer, a Rds. 15 per vat,
Bruine en witte Patma Ryst, Deelen, enz., nog niet geland, en waarvan verdere byzonderheden zullen worden bekend gesteld in eene volgende Advertentie.

Termen,—2½ per Cent. disconto voor Kontant geld.

☞ Deze Advertentie verdient de aandacht van Boeren en Buiten Koopers, uithoofde van de geryflyke ligging der Pakhuizen op de Buitengracht, van

J. H. LESAR.

1,800 extra vette Schapen en Bokken

EN

70 dito Slagt- en Trekossen,

ZULLEN op VRYDAG den 12den April aanst., ter Plaatse van den Hr. J. BEYERS, aan Stikland, voor Rekening van den Hr. JOHS. JACS. GERRINE, per publieke Veiling worden verkocht.

C. P. LINDENBERG, Vendu-Adm.

Vendu-Kantoor, Dorpstraat No. 21,
Stellenbosch, 25 Maart 1844.

VERKOOPING UIT DE HAND

VAN

30 *Extra vette zware Slagtossen, Koeijen en gedresseerde jonge Trekossen.*

OP ZATURDAG den 20sten April, zal op de Plaats van den Heer J. A. BEYERS, Langerug, achter de Paarl, uit de hand worden verkocht, bovenstaande geheel extra vette Slagtossen, Koeijen en gedresseerd Trekossen, allen in eenen uitmuntenden staat

De Plaats en dag der Verkooping van 1240 extra vette Hamels en kapater Bokken, die tegen het laatste dezer maand alhier worden verwacht, zullen nader bepaald worden.—De Beesten zullen stellig present zyn en geen enkelde voor dien dag worden verkocht.

J. A. GROENEWALD.

Stellenbosch, 6 April 1844.

BENOODIGD.

EEN bekwame Smid.—Goed salaris vrye woning enz. enz. zal gegeven worden.—Adres by

G. G. LINDENBERG.

Stellenbosch, Birdstraat, No. 13.

N.B. Die te gelyk een Hoefsmid is zal de voorkeur hebben.

G. KILIAN & Co.,

Ontvangen per "Prince Albert,"

FRANSCHE BEHANGSEL PAPIER,
GLASWERK, in groote verscheidenheid,
WINTER FANCY GOEDEREN,
WINDSOR ZEEP, enz. enz.

3 April 1844.

G. KILIAN & Co.

Hebben ontvangen per laatste aankomst,

Blaauwe, zwarte en gekleurde Zyden Fluweel.

Zwarte en gebloemde Zyde.

Linten.

En eene verscheidenheid andere Goederen, waarvan de byzonderheden hierna zullen worden bekend gesteld.

Hoek van de St. George en Kerkstraat, 8 April 1844.

BINNEN-VERKOOPING,

By DENEYS, & Co.

OP HEDEN, (DINGSDAG)

DEN 9 APRIL

ZULLEN DE HEEREN

TWENTYMAN & WARNER,

Eene Uitgebreide Verkooping houden van

Nieuwe Goederen,

EX

Rebecca, John Graham, en Agile.

ONTVREEMDING.

OP Zaturdag, den 6 April ll., 's morgens tusschen 9 en 10 ure, van de stoep in den Tuin van Mejufvrouwen de Weduwen DE SMIDT en STADLER, achter het Kasteel.

1 Roode Koffertje met koperen ronde spykertjes beslagen; waarin de volgende Goederen:—

1 Kostbaar goud Horologie met kleine Juwelen bezet, van achteren blaauw geëmailleerd met vrouwen Portrait.
1 Gouden dito Ketting met Ornamenten,
1 Do. Ring met gekleurde Steenen,
2 Paar dito Oorbellen met dito,
1 Gouden Tandenpennetje,
1 Do Borstspeld,
3 Do. Horologie-ringen,
3 Do. Ponden Sterling.
1 Groot stuk vreemde Munt, met twee Borstbeelden,
1 Pak familie Papiren,
4 Boekjes van de Spaarbank,

Onderscheidene Dagboekjes en Porte Feuilles met gekwiteerde Rekeningen en meer andere voorwerpen, alles toebehoorende aan Mejufvrouw M. L. NEETHLING, senior, van Tygerberg.

Heeren Goudsmids worden vriendelyk verzocht op hunne hoede te zyn, en diegeen welke deze Goederen terug brengt of aanwyst, kan zeker ten minsten op £3 Belooning rekenen.

Adres by den Heer H. WEBB, junior, St. George's straat.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

1800 *Extra vette Schapen.*

ZULLEN op VRYDAG den 12 April aanst., worden verkocht, ter Plaatse van den Heer HENDRIK OOSTWALD EKSTEEN, Malans-kloof, naby Visschershok, voor rekening van den Heer JOHANNES P. MINNAAR.

GEBROEDERS DE VILLIERS, Vendu Adm.

Paarl, 3 April 1844.

KENNERS EN LIEFHEBBERS

VAN

Rooken en Snuiven,

WORDEN BY DEZE UITGENOODIGD HET ESTABLISSEMENT TE BEZOEKEN VAN

J. H. BAM & Co.

KAAPSCHE SNUIFFABRIEK,

No. 17, HEERENGRACHT.

AANGEMOEDIGD door de liberale ondersteuning des publieks, en de algemeene goedkeuring ondervonden hebbende, hunner Manifactuur van SNUIVEN, alsmede van SEGAREN en TABAK, nemen zy dierhalve de vryheid zich verder in de gunst hunner Vrienden en het Publiek aantebevelen en door deze hun aantebieden en bekend te maken, dat zy nu voorhanden hebben, buiten hun eigen Fabrikaat en verkrygbaar aan hun Establissement, de uitgezochtste Engelsche, Schotsche, Iersche, Spaansche, Portugeesche, enz. enz. Snuiven, te veel om te melden.

Zy nemen mede deze gelegendheid te baat, hunne Zinken of Oogensnuif voor al te recommandeeren. Certifikaten van desselfs goede effecten en uitwerking, moedigen hun aan dit artikel in het byzonder aantemerken,

Hunne Manilla en Havanah Segaren, overtreffen voorzeker eenige in kwaliteit thans in de Kolonie, door dezelve onderdom en geur, en bestaan uit:—

Manilla No. 3, No. 4 en 5 Superieurs, No. 4, à fina, No. 4. 5 à Batida:—Opregte Havanah, Rubio, Habana, dito nagemaakte, dito Napoleon's, alsmede, Sandoway, Havanah, Van Zan Dyks, Chinsurah, enz. enz. enz.

Ook voorhanden, beste Cavendish, Knoest, Amerikaansche, Blader en beste opregte Kaapsche Kango Tabak, Return, Ladies Twist, Gekorven, Engelsche Birds Eye en Kanastertabak.

N.B. Die eenige orders in bovenstaande artikelen wenschen op te geven, zullen ondervinden dat men nergens in de stad billyker behandeld zal worden,—komt slechts en ondervindt, de laagste pryzen zyn hier op goede artikelen gesteld.

Amerikaansche Blader en opregte Kaapsche Kango-tabak, zeer goedkoop by de enkelde 100lbs. om hunnen grooten voorraad een weinig te doen verminderen.

HEDEN MORGEN.

PUBLIEKE VERKOOPING!

DE Ondergeteekende heeft instructien gegeven, aan de Heeren BLORE & BARTMAN, by publieke Veiling te verkoopen, op HEDEN, (Dingsdag) den 9de dezer, al zyn Huisdeelnoorrsad Glasrekasten, enz.

N. J. LOTZ.

Kaapstad, den 9 April 1844.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Koloniale Secretary, Kaapstad, 4 April 1844.

BENOODIGD voor de Bandieten Statie aan de Kuils Rivier, verscheiden personen van goed karakter als Constables.

Voor byzonderheden adresseere men zich by den Inspecteur van Policie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur:

(Get.) JOHN MONTAGU,

Gouv. Secretaris.

GETROUWD.

In de Hervormde Kerk aan den Wynberg, gedurende de maand Maart 1844, door den Wel-Eerw. Hr. P. E. Faure.

Den 4de, Nicolaas Jonas met Magdalena van Deventer,
Den 25ste, G. van Reede van Oudshoorn met Charlotta Wilhelmina Blake.
Dito Paul Paulsen met Dorothea Maria Lokosky.

GEDOOPT.

Den 10de, eene Dochter van den Heer A. Brink, A.z. met name Elizabeth Aletta.
Den 17de, een Zoon van H. Adamse, met name Adam.
Den 25ste, eene Dochter van den Heer And. de Smidt, met name Carolina Henriette Jacoba.
Den 31ste, een Zoon van den Heer Joh. Brink A.z. met name Jacob.
Dito, eene Dochter van P. A. Dantu, met name Johanna Antonetta.
Dito. vyf bejaarde personen, met name Willem Zeeman Johan Wilhelm Lutgens, Jan Abraham Reyal, Maria Regina Abrahamse, Janetta Johanna Scholtz
Op den 31ste, zyn 15 als Leden der Kerk voorgesteld.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, op Maandag den 8 April, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEYNS.

Eene doochter van den Heer Petrus Johannes Kotze, met name Wilhelmina Anna.

UITDEELING VAN PRYSNEGERS OP DE ONDERGEMELDE DAGEN.

DONDERDAG, den 11 APRIL,

Ackerman, Daniel, Malmesbury
Blerk, van Jongejufv. Helena Rosina, No. 122 Loopstraat, Kaapstad
Bruce, James, No 20 Heerengracht, do.
Brunett, George David, do.
Beck, Rev. James John D'Urban
Beyers, Jongejufv. Maria Johanna, Uitkyk, Klapmuts
Beyers, Mejufv. Anna Margaretha do. do.
Beyers, M.z., Christiaan Frederick do. do.
Bisseux, Eerw. Isaac, Wagenmakers Valley
Byl, van der, Pieter Voltelin, Welmoed, Eerste Rivier
Basson, Johannes, Karnemelks Valley, Koeberg
Cloete, Edele, Hendrik, Kaapstad,
Cloete, H.z., Laurence, Welmoed, Eerste Rivier
Cloete, Pieter Laurence, Zandvliet, do.
Dickenson, Frederick, Stellenbosch
Eksteen, Hendrik Oostwald, Hoogekraal, Koeberg
Green, Edward Knowles, Malmesbury
Grisold, Richard, Driefontein, Piketberg
Gous, Pieter Cornelis Frankolyn, Driefontein, Kaapsch Dist.
Gous, Mejufv. Alida do. do.
Hamman, Johannes Nicolaas, Rondebosch
Hannah, Thomas, Malmesbury
Hauptfleisch, Gabriel Andries, Twyfeling, Wagenmakers Vallei
Hiebner, Albertus Philippus, Paarl
Inglis, Mr., Malmesbury
Kulsen, Johan, Molenvliet, do.
Knoop, Jun., Johannes Nicolaas, Stellenbosch
Kellerman, George Petrus, Willems Vallei, 24 Rivieren
Lond, Jongejufv. Susanna Louisa, Kaapstad
Louw, Johannes, Malmesbury,
Lategan, Sr., Willem, do.
Lategan, Benjamin Godlieb, Doolhof, Wagenmakers Vallei
Loubser, J. N., Visschershok, Kaapsch District
Piers, Charles, Paarl
Proctor, William, Drooge Vallei, Koeberg
Proctor, John, Wolvendans, do.
Reed, Jongejufv. Mary Ann, Koornhoop, Rondebosch
Russouw, Nics. zoon, Andreas George Hendrik, No. 123, Loopstraat, Kaapstad
Retief, Gideon zoon, Gabriel Andries, Wagenmakers Vallei
Reenen van, Jacob, Senr., Ganzekraal, Groenekloof
Stegmann, Eerw. J. F. Pruel, Groot Drakenstein
Spannenberg, Piet, (Veldkornet,) Malmesbury
Stadler, Paul Stadler, Smalpad, Groenekloof
Theunissen, M. zoon, Daniel Johannes, Klipvallei, Koeberg
Toit, du, Henderik, Velkt., Malmesbury
Theron, Charles Petrus, Rouvé, Klein Drakenstein
Theron, Schalk Willem, Paarl
Theron, Jacobus Stephanus, 24 Rivieren
Versfeld, Dr. Jacob, Stellenbosch
Vercueil, Jacobus, Malmesbury
Wege, Jacobus Johannes François, Stellenbosch

DONDERDAG, 18 APRIL,

Aspeling, Johan Gustaaf, Swellendam
Atkinson, R. H., Westford, Knysna, George
Allen, Robert Henry, George
Albertyn, Coenraad, Karnberg, Saldanahbaai
Acker, Hendrik Oostwald, Mosselbaai, George
Barrington, de Edele Henry Frederick Francis Adair, Portland, Knysna, George
Ballott, Eerw Johan Stephen Simion, George
Barry, Joseph, Swellendam
Bayley, Thomas Butterworth, de Oaks, Swellendam
Bergh, Johan Carel, Georgestad
Byl, van der, Willem Adriaan, Swellendam
Black, Patrick, Worcester
Balston, Mejufv. Catharina, Zoetemelks Vallei, Caledon
Becker, John, Mosselbaai, George
Breda, van, Dirk Gysbert, Ratelrivier, Swellendam
Breda, van, Michiel Jacob, Bredas Dorp, do.
Duthie, Thomas Henry, Knysna, George
Edwards, Mejuf. Elizabeth Catharina, Swellendam
Ekteen, Michiel Casparus, Veldkornet Rivier Zonder End, Swellendam
Grange Le, Jongejufv. Johanna Wilhelmina, Swellendam
Guthrie, James Baillie dito
Goodwin, Henry dito
Grange Le, M. J. Hoogekraal, Kafferkuilsrivier, dito
Haswell, John Kestel, de Oaks, dito
Human, Petrus Johannes, Kluitjeskraal, dito
Hoffman, Dirk Wouter, Speelmans-rivier, Caledon
Kennedy, B. E., Woodville, George
Kuys, Willem Cornelis, dito
Kuys, Doctor, Michiel Jacobus, Worcester
Labat de, Benabe Jan Gerhard, dito
Leibbrandt, Pieter Ulrich, Koopmansrivier, do.
Lumsden, Doctor, F. Steenboksrivier, Caledon
Laubscher, Jacob, Patryzenberg, St. Helena Baai
Laubscher, Constant, Cloeteskraal, Bergrivier
Moodie, Donald, George
Martin, James Croedine, Swellendam
Morgan, Alexander Bratwait, (Surgeon,) George
Meiring, Ryk, Worcester
Meiring, Pieter, Hex Rivier, do.
Plessis du, Jacobus Stephanus, Doornrivier, do.
Robertson, Eerw., William, Swellendam
Richardson, J. George's-stad
Sutherland, Eerw. Henry Worcester
Stanford, Robert, Klein Rivier, Caledon
Thuynsma, Wybrand Elias, Zwart Water, Saldanha Baai
Toit du, Hendrik Andries, Doorn Rivier, Worcester
Toit du, J. zoon, Jacobus, do.
Truter, Petrus Johannes Schendler, Roode Wal, do.
Theunissen M. zoon, Roelolf Johannes, Kafferkuilsrivier, Riversdale
Uys D.z., Cornelis J., Pottenberg, Swellendam
Venn, Thomas, Palmietrivier, Caledon
Vos de, Pieter Jacobus, Doorns, Hexrivier, Worcester
Wet de, Mejufv. de Wed. Daniel Jacobus, Brandvallei, Worcester
Wet de, Gerrit Hendrik, do.

AGENTEN

VOOR DE PRAD IN DE BUITEN DISTRICTEN.

Beaufort	De Hr. A. P. Meiring,
Clanwilliam	„ — S. J. du Toit.
Caledon	„ — J. J. Tesselaar,
Colesberg	„ — James Walker,
George	„ — D. Coolhaas,
Graaff-Reinet	„ — B. Fincham.
Paarl	„ — J. D. Haupt,
Port Natal	„ — B. Poortman, M. D,
Swellendam	„ — John Barry,
Stellenbosch	„ — P. Korsten,
Malmesbury	„ — J. D. A. Freislich,
Somerset	„ — C. Moller,
Tulbagh	„ — H. F. de Lange Vos.
Tygerberg	„ — F. Uys,
Uitenhage	„ — J. Brehm,
Wagenm. Vallei, achter Paarl	„ — J. Addey,
Worcester	„ — J. Meiring.

9	Laatste Kwartier	11u. 22m. 's Namiddags.
17	Nieuwe Maan	5u. 47m. 's Namiddags.
25	Eerste Kwartier	9u. 30m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 9 APRIL 1844.

De Gouvernements Gazette van ll. Vrydag publiceert (gezamenlyk met twee Depeches van Lord STANLEY, aan den Gouverneur dezer Kolonie) zekere opene Brieven van Hare Majesteit, dd. 28 November 1843, de administratie van het regt op eene allerbelangrykste wyze affecteerende.

Sedert de vestiging van het Hooge Geregtshof in deze Kolonie, onder een Charter van Harer Majesteits voorganger, werd het hoogst regterlyk gezag in eenen staat van volkomene onafhankelykheid van het Wetgevend Gezag in deze Kolonie, gesteld. Met die onafhankelykheid kon Hare Majesteit zich alleen bemoeijen door opene brieven.

Indien wy de onderscheidene regten in aanmerking nemen, welke het Hooge Geregtshof onder het Charter genoot, om reglementen en bepalingen te maken, in eenige gevallen slechts onderworpen aan de goedkeuring van den Gouverneur der Kolonie, in andere onbeteugeld door eenig gezag binnen de Kolonie, moet het iederen bedaarden opmerker opvallend voorkomen, dat zulk een staat van zaken strydig is met alle grondbeginsels van goed Bestuur.

Wy kunnen in wezenlykheid niet beweren, dat het Hooge Geregtshof geheel en al onafhankelyk is van het wetgevend gezag, omdat, (voor zoo ver Hare Majesteit aan den Wetgevenden Raad zeker wetgevend gezag heeft vergund, maar aan zichzelve door Order in Rade het regt heeft voorbehouden om wetten vasttestellen voor het goed bestuur dezer kolonie,) het wetgevend gezag—hoewel niet hier, echter te huis—dat beheer over de daden en handelingen van het judicieel departement houdt, hetwelk op behoorlyke grondbeginsels van constitutioneel bestuur, diende te bestaan.

Maar is een beheer van zulk eenen aard genoegzaam? Is het voorzigtig dat het judicieel gezag geheel en al vry wezen moet van het beheer en de bemoeijenis der plaatselyke wetgeving? Gezonde staatkunde zegt neen. De plaatselyke wetgeving is beter instaat de omstandigheden *ter eerste instantie* te beoordeelen, welke bemoeijenis mogten vereischen, of zeker byzonder beheer vorderen; en, byaldien de wetgeving de palen van behoorlyke voorzigtigheid mogte overschreden,—ja, wy gaan verder, en veronderstellen voor een oogenblik dat de wetgeving zich *onbehoorlyk* heeft bemoeid,—kan een appel worden gemaakt by de hooge wetgeving te huis, hetzy door de onthouding van de goedkeuring des Gouverneurs tot dat het welbehagen Harer Majesteit zal bekend wezen, of door een betoog der Regters van het Hooge Geregtshof, of eene petitie der ingezetenen.

Onder zoodanig evenwigt, in de uitoefening der onderscheidene regten, ten aanzien van de administratie des regts, waarmede de Wetgeving en het Regterlyk Departement bekleed zyn, zullen de opene brieven van Hare Majesteit, het Hooge Geregtshof onder gezag plaatsende van de Wetgeving der Kolonie, door het Publiek worden toegejuicht met een gepast gevoelen van innige dankbaarheid.

Dezelve geven den Gouverneur en den Wetgevenden Raad de magt, by Ordonnantie—

"Voorziening te maken voor de betere administratie des regts; —te veranderen of te verbeteren de constitutie van het Hooge Geregtshof, of eenig ander Hof, civiel of crimineel; te regelen de manier van procedeeren in zoodanige Hoven,—de limieten van derzelver jurisdictie,—de tyden en plaatsen om dezelve te houden,—en het getal en de pligten der beambten van zoodanige Hoven,—de magt en het gezag der Regters respectivelyk, en alle anderen zaken en dingen behoorende tot of noodig voor eene economische, spoedige en krachtdadige administratie van justitie zoowel in het civile als crimineele."

Deze uitbreiding van magt, den Wetgevenden Raad geschonken, is van grooten omvang en kan misbruikt worden. Eenige meerderheid kan uit partydigheid een' maatregel doordringen,—of uit gebrek aan behoorlyke kennis, eene Ordonnantie daarstellen, welke zich onwyzelyk bemoeit met de veilige administratie des regts in deze Kolonie. Tegen zoodanig eene (wy hopen onvooriene gebeurtenis) voorzien Harer Majesteits opene Brieven, in zoo verre als dezelve verder verklaren;—

"Dat gene zoodanige Wet of Ordonnantie behoorlyk gemaakt en gepasseerd, effect sorteeren of de kracht of het gezag van wet hebben zal, voordat dezelve door Hare Majesteit zullen zyn bekrachtigd en geratificeerd, *tenzy* dezelve gepasseerd zyn door de *eenparige* stemmen des Wetgevenden Raads, in welk laatstgem. geval zoodanige Ordonnantie, effect sorteeren zal van den dag van derzelver vaststelling; Hare Majesteit evenwel aan zichzelve het regt voorbehoudende dezelve desniettegenstaande aftekeuren."

Deze voorwaarden, gehecht aan het aldus aan onze koloniale wetgeving, gegeven gezag, zal zonder twyfel eene voordeelige uitwerking hebben. Het beveiligt het Hooge Geregtshof tegen eenige onbehoorlyke bemoeijenis met *deszelfs* regten en voorregten, maar stelt den Wetgevenden Raad tevens instaat, hetzy eenparig dan wel by eene meerderheid, zoodanig eene Ordonnantie te passeeren, als waardoor de wenschen van het volk in Zuid-Afrika, in opzigt tot de administratie des regts, aan Hare Majesteit kunnen worden voorgedragen.

Eenig voorstel, byvoorbeeld, of eenige Bill, voorgedragen voor de uitvaardiging der opene brieven, door eenig lid van den Wetgevenden Raad, voor de gedeeltelyke invoering van *teregtstelling door Gezworenen in civile zaken*, by wyze van proefneming, by voorbeeld in *zaken van libel*, zoude *mogelyk* voorgekomen zyn door eene aanmerking, dat zoodanige handeling bemoeijenis hebben zoude met de regten en voorregten van de Regters van het Hooge Geregtshof; en het eenigste middel om den vurigen wensch van het volk in deze Kolonie, over dat onderwerp, aan Hare Majesteit voortedragen, zoude dus geweest zyn door eene petitie van het volk.

Nu echter, zyn de leden van den Wetgevenden Raad van deze kluisters bevryd; zyn zy los van de banden van "regten en voorregten;" en, indien de meerderheid van den Raad van gevoelen mogte zyn (en wy hopen, dat zy dit is en thans de gelegenheid te baat zal nemen om zulks uittedrukken,) dat eene proef diende te worden genomen van *teregtstelling door gezworenen, in civile zaken*, beginnende byvoorbeeld met eene Ordonnantie, dezelve vaststellende in *zaken van libel*, kan eenig lid eene Bill ten dien effecte voordragen.

Het zoude ons spyten zoo er geene meerderheid in den Raad konde worden gevonden om dit grondbeginsel aantenemen; wy vertrouwen echter dat er zulk eene meerderheid zyn zal, en wy twyfelen niet of de Heer EBDEN, de kampvechter van dit stelsel, zal van de eerste gelegenheid gebruik maken, om het onderwerp aan de overweging zyner ambtgenooten voorteleggen.

Hoewel eene Ordonnantie tot dat einde, door de de meerderheid van den Raad goedgekeurd, van kracht ontbloot zyn zal tot H. M. goedkeuring zal vernomen zyn, is het weldadig onderscheid tusschen het vorig gezag der Wetgeving en het tegenwoordige, dit, dat dezelve het regt verkregen hebbende ter behandeling en overweging der zaak, instaat is gesteld aan Hare Majesteit niet alleen de goedkeuring van het stelsel van teregtstelling door gezworenen in civiele zaken voortedragen, maar mede aan haar de wyze voorleggen waarop het mogelyk wordt beschouwd dezelve in werking te brengen.

Harer Majesteits opene brieven hebben derhalve eene verandering daargesteld in de constitutie dezer Kolonie, welke ons de genieting vergunt van een stelsel van Gouvernement, hetwelk vele Staten en Landen van Europa, nog trachten te bekomen;—en wy mogen ons derhalve beschouwen als in dezen hen vooruit te zyn.

IERLAND.

Staats teregtstellingen.—Aanspraak van den Prokureur Generaal.

Het is my vreemd te zeggen, dat het Hof ter teregtstelling van den Heer. O'Connell en mede beschuldigden, op Woensdag morgen op den gewonen tyd zitting hield, en dat de Procureur Generaal toegelaten werd, zonder verhindering aan den kant van advokaten, prokureurs, gezworenen, of gedaagden, zyne aanspraak te hervatten, welke hy op den vorigen dag van wege de kroon was begonnen.

Hy ving aan met te zinspelen op de byeenkomst welke op den 6 Augustus ll. te Baltinglass gehouden werd. Op die byeenkomst, zeide de geleerde heer, hoorde men eenige personen zeggen—"Wy zullen herroeping hebben—wy zullen ons niet doen tot zwygen brengen zoo als in 1798."—anderen, "Dat het volk als een eenig man uittrekken, en vechten zoude voor herroeping." Op denzelfden dag werd een diné gegeven te Baltinglass, waarop de Heer O'Connell, na zyne gewone vermaning tot vrede te hebben geuiterd, zynde zyn motto—"Dat diegenen die zich schuldig maakten aan den vyand sterkte gaven," zinspeelde op de jongste omwenteling in Spanje, "welke," zeide hy, "bloedloos geweest en tot stand gebragt was door de militairen—door de verklaring van de onder-officieren des legers. In dit land waren de sergeanten des legers—een oordeelkundig en vertrouwelyk ligchaam lieden—met onregtvaardigheid behandeld geworden; maar laat de zaak van herroeping voortgaan, en dit zoude hersteld worden." Op deze wyze werd het volk van Ierland bedrogen door de bewegers, de verstoorders van 's lands rust. Het is waar, dat de Heer O'Connell op deze byeenkomten vrede predikte; maar het afzyn van oproer, het niet plaats hebben van geweld, naam derzelver onwettigheid niet weg—allen zagen op uiteindelyke overwinning—het doel was om de toepassing van ligchaamlyke kracht niet voorbarig te doen zyn. De volgende byeenkomst werd gehouden te Tara, op den 15de Augustus—eene plaatselykheid gekozen uit hoofde der omstandigheden daarmede in verband staande, zynde het de plaats waarde Iersche Vorsten voormaals werden gekozen, en mede het tooneel van groote bloedstorting in het oproer van 1798. Op die byeenkomst waren, volgens de laagste berekening, 100,000 menschen tegenwoordig.

De Heer O'Connell sprak wederom van het leger. "Het was het dapperste in de wereld; maar, indien men tegen het volk van Ierland oorlog maakte, zoude zy vrouwen genoeg leveren om de troepen te verslaan" Hy zeide mede, dat de Koningin slechts haar prerogatief diende te handhaven, en dat het Iersch Parlement alsdan in volle kracht zoude herleven; en hy zeide verder, dat de magistraten des volks door het Loyaal Nationaal Herroepings Genootschap behoorden te worden aangesteld. En weder, te Roscomman, op den 29 Augustus, erkende de Heer O'Connell "dat deze byeenkomst belegd werden met het doel om diegenen schrik aantejagen die in Ierland woonachtig waren, en de Britsche vereeniging gunstig waren."

Men zou zich herinneren, dat in de aanspraak van Hare Majesteit over de opschorting van de laatste zitting des Parlements, melding werd gemaakt over de beweging welke toen in Ierland plaats had, en de herroeping der vereeniging werd afgekeurd. Op den 29 Augustus, twee dagen na deze aanspraak, had eene byeenkomst plaats in het Herroepings Genootschap, en aldaar gaf de Heer O'Connell kennis van een tegen manifest, hetwelk, "een adres zyn moest aan al Harer Majesteits onderdanen;" en, gevolgelyk werd, op eene volgende byeenkomst, een ontwerp van adres voor hen gelegd. De voortgang dier zamenzwering was toen tot zulk eene uitgestrektheid gedreven door alle middelen welke zich konden voordoen aan de gemoederen diergenen die daarin betrokken waren, om ontevredenheid en ongenoegen onder het volk te verwekken. Voor het oproer van 1798 had men denzelfden weg ingeslagen, en by referte tot het rapport van het Geheime Committee van het Huis der Gemeente over het onderwerp van den opstand, zoude men zien dat de verleiding van het krygsvolk een gedeelte van het stelsel uitmaakte. Wat was thans het geval? Dat in het nieuwsblad de *Pilot*, een brief gepubliceerd werd, gerigt aan het krygsvolk, waaromtrent er geen misverstand kon plaats hebben, want men wilde den indruk duidelyk doen verstaan, dat indien eenige uitbarsting plaats had, de troepen niet verpligt waren te gehoorzamen en tegen het volk te ageren. De Heer O'Connell beval mede geene belast wordende artikelen te gebruiken. Dit werd ook gedaan 1797, en echter waren deze de "constitutioneele" middelen, waarmede de Heer O'Connell voorstelde zyn doel te bereiken.

Gevolgelyk, op eene byeenkomst gehouden te Loughrea op den 10de September, sprak de Heer O'Connell van de monster-byeenkomsten, en zeide dat het Gouvernement "even min verwachten kon dat zy zouden ophouden, als iemand die by de wateren van de Shannon, staat verwachtende dat dezelve ophouden zullen te stroomen, en hy instaat gesteld zal worden op het drooge overtegaan. Die byeenkomsten zouden voortgaan, en dit, zeide hy, was het beste antwoord dat hy geven konde op de Koninginne aanspraak." Maar hy, (de Prokureur Generaal) had op het tegen manifest gezinspeeld, waarvan de Heer O'Connell kennis had gegeven. Hetzelve werd eindelyk geproduceerd, en was in zulke bewoordingen zamengesteld, als waarvan hy nimmer eenig voorbeeld had gezien. In eene zinsnede werd gezegd, "Dat het zoo klaar als de middagzon was, dat tenzy wy onszelven redres verschaften, wy uit geen ander oord bystand konden verwachten." De Heer O'Connell zeide het volk dat zy geene manufacturen hadden; maar hy zeide hen niet dat de oorzaak daarvan de beweging was welke hyzelve voortzette—hy zeide hen niet dat de dit oorzaak was dat Engelsch kapitaal uit het land bleef, en het volk in eenen staat van armoede liet.

In het nieuwsblad de *Pilot*, van den 25 September, is een brief verschenen onder het opschrift "Het Leger, het Volk, en het Gouvernement," waarin het leger voorgesteld werd als met ruwheid behandeld wordende, en het grooter deel daarvan als herrpepers zynde, hoewel niet verlangend om dezelve met ligchamelyke kracht doortezetten; en in eenen anderen brief welke mede in hetzelfde blad verscheen, werd eene beschryving gegeven van Generaal Jackson, den held van Nieuw Orleans, die daarin beschreven werd als een advokaat van beroep te zyn geweest, maar die de wapenen had opgevat om de Britten te verdryven, en, ongeoefend als hy was, gelukkig was geweest; en deze beschryving ging vergezeld van eene opgaaf dat zyne geschiedenis medegedeeld werd om de Engelschen, en ook de Ieren aantoonen, dat een, by vergelyking een jongeling, en "geen huurling of moordenaar gelyk Wellington," gezegepraalt had, hoewel rechtende tegen geregelde Britsche troepen. Ingevolge de orde des tyds zinspeelde hy thans op eene monster-byeenkomst, gehouden op den Rath van Mullaghmast op den 1 October, zynde die plaatselykheid gekozen, omdat de Ieren aldaar by eene vorige gelegenheid, de nederlaag hadden gekregen, en, zoo als de Heer O'Connell zeide, ingevolge Engelsch verraad, en ook Iersch verraad, een moord aldaar had plaats gevonden, waarvan in de geschiedenis der wereld geen voorbeeld was. De Heer O'Connell had zich derwaarts begeven in zyn scharlaken kleed, ten einde indruk te maken, en daar verklaarde hy zyne stellige overtuiging, als een constitutioneele regtsgeleerde, dat de vereeniging geheel onbestaanbaar was; dat een gedeelte van het ryk geen regt had het ander te verdrukken. Op die byeenkomst had men een besluit genomen, het Parlement te smeeken de vereeniging te herroepen; maar niets meer had men van de petitie gehoord, en zonder twyfel had men daarvan slechts melding gemaakt, om aan de handeling eenen zekeren schyn te geven. Die byeenkomst was de eerste waarby het Gouvernement een' rapporteur had; maar de gedaagden hadden gelegenheid hun eigen rapporteur te onderzoeken, en hy twyfelde niet of de naauwkeurigheid van het rapport waaruit hy thans zyne opgaaf deed, zoude ten volle worden bevestigd.

De geleerde heer ging toen over tot het aanhalen van extracten uit het Gouvernements rapport der handelingen, welke van dezelfde geaardheid waren als die van de overige monster-byeenkomsten. De Heer O'Connell had gezegd dat vyf of zes monster byeenkomsten achtervolgens zouden plaats hebben, maar de eerste derzelve, de Clontarf byeenkomst, welke aangekondigd was, had geen plaats gevonden, uit het bewustzyn, zonder twyfel, van hare onwettigheid. Eene byeenkomst van het Genootschap werd echter eenige dagen later gehouden, waarop de besluiten, die voor de Clontarf byeenkomst bestemd waren geweest, genomen werden, de voornaamste waarvan zyn, dat geene magt op aarde, behalve de Koningin, Lords en Gemeenten van Ierland, het reg had voor Ierland wetten te maken; en dat die byeenkomst, personeel en gezamentlyk, zich onder het geleide schaarde van den Heer O'Connell, en den standaard van herroeping dien hy had opgeheven, nimmer zoude verlaten. Hy laakte die besluiten. De gedaagden stonden thans beschuldigd ontevredenheid en misnoegen onder het volk te hebben verwekt, en door onwettige zamenspanning getracht te hebben de herroeping van de vereeniging te bekomen. Indien hy de zaak welke hy had opgegeven, door getuigenissen staafde, zoude het de pligt der gezworenen zyn, zonder aarseling uitspraak te doen ten voordeele van de Kroon; en, ten einde over deze beschuldiging van wangedrag en zamenspanning uitspraak te doen, was het voor hen slechts noodig te geloven, niet dat uiteindelyke oploop bedoeld werd, maar dat men in zin had de wetgeving schrik aantejagen, en daardoor de herroeping der vereeniging tot stand te verkrygen. De Prokureur Generaal besloot met uit de aanspraak van den Lord Hoofdjusticier Bushe in 1803, destyds Soliciteur General, eene vermaning aantehalen aan de gezworenen, om hunnen pligt onverschrokken en bedaard, met voorsigtigheid, maar onbevreesd, te vervullen.—*Times.*

Het Hof adjourneerde toen.

SLUITING VAN DE ZAAK VOOR DE KROON.

Uitstel is het spel der beschuldigden, en zy gebruiken alle middelen om hetzelve te bekomen. Maar nogtans, gaan de teregtstellingen echter voort, hoewel eenigzins langzaam, en wy kunnen verwachten dat de zaak voor de Kroon op Donderdag morgen zal zyn gesloten. Er liep op Woensdag by de Hoven een gerucht dat de overtreders geene getuigen zouden oproepen, en den weg welke zy gevolgd zyn in het ondervragen der getuigen voor de Kroon, versterkt het gerucht. Dit zoude de teregtstellingen verkorten, en naauwlyks bestaanbaar schynen met het door hun tot hiertoe gehouden gedrag. Het doel zoude zyn om de Kroon te berooven van het voorregt om het laatste woord te hebben; maar het is twyfelachtig of de Kroon, desniettegenstaande, daarop niet konde aandringen, en mede of,—ingevolge uitspraak laat op den dag door het Hof gedaan, dat een artikel in een nieuwsblad, hetwelk als gedeeltelyke getuigenis werd ingediend door de Kroon, gelezen zynde op verzoek van een der beschuldigden, daarom getuigenis was door hem geproduceerd,—zy hun plan niet zouden veranderen, en tot eene groote uitgestrektheid in getuigenis treden.

Het Hof werd den geheelen dag bezig gehouden met het ondervragen van de getuigen voor de Kroon.—*Times*, 26 *Jan.*

VERDEDIGING DER BESCHULDIGDEN.

Extracten uit de voortreffelyke Openings-aanspraak van den Heer Sheil, een hunner Advokaten.

De Verdediging heeft een' aanvang genomen. De zaak werd op Zaturdag geopend door den Heer Sheil, Adrokaat voor den Heer John O'Connell, en kon er eene geschiktere gelegenheid worden uitgedacht voor de uitoefening van zyne uitmuntende, welsprekende vermogens. De grootste stilte heerschte in het Hof. De redenaar stond op. Hoe heilig, zeide hy, was de taak der jury opgedragen, hoe groot de taak welke hy had ondernomen. Hy stelde vertrouwen in de jury, overtuigd dat principe in hunne gemoederen over vooroordeel de overhand had. Hy stelde vertrouwen in zichzelven, ontstaan uit eene volkomene overtuiging van den onschuld van zynen client. De vader en de zoon stonden gelyk beschuldigd,—hetzelfde bloed stroomde door hunne aderen—hunne principes waren dezelfde. Hy wist dat de vader met afgryzen terugdeinsde van de bloedige misdaden hem ten laste gelegd.—Het was die overtuiging welke hem onderschragen zou en hem op een even verheven standpunt plaatsen met die verhevene onderwerpen waarover hy zou moeten handelen in de verdediging eener teregtstelling, weergaloos in de geschiedrollen van crimineele regtspleging.—De Prokureur Generaal had lange extracten gelezen uit aanspraken en publicatien, zich uitstrekkende over een tydvak van negen maanden.—Indien zyne gramstorigheid niet kunstmatig was, zyne verontwaardiging niet slechts *ex officio*, hoe kwam het dan dat hy in al dien tyd geen' stap genomen had, den voortgang te stuiten van euvels zoo rampspoedig als hy dezelve had voorgesteld.

Indien de Ieren 1,000,000 Protestanten waren, zoude men hen behandelen zoo als gedaan werd? Zy werden belet aan eenig doel medetewerken, door hunne ellendige verschillen van godsdienst—

"Noodlottige, ramspoedige, hatelyke verschillen," zeide de Hoog-Edele Heer,—"hatelyk, omdat dezelve niet alleen strydig waren met den echten geest der Christenheid, en in de plaats van de lieftalligheid der godsdienst, de verachtelyke vooroordeelen van sekte stelden, maar omdat zy ons praktikaal verlagen tot een koloniaal ressort, de vereeniging tot eenen naam maken, de natie in een byvoegsel herscheppen, ons den voetbank maken van de ministers, de verachting van Engeland, en het medelyden der wereld. Ierland is het eenigste land in Europa waarin een verachtelyk verschil tusschen Protestant en Katholyk by voortduring werd verduurd. In Duitschland, waar Luther de Heilige Schrift vertaalde; in Frankryk (waar Calvyn de Instituten schreef,)—ja, in het land der Dragonnades en der Bartholomeüssen—in het land waaruit de voorvaders van een der geregts ambtenaren van het hof, en van den eersten ministerieelen officier van het hof, op eene barbaarsche wyze werden verdreven—worden de nederzydsche dwalingen door Katholyk en Protestant begaan, vergeven en vergeten; terwyl wy, dwazen die wy zyn, bekleed met die felle dolzinnigheid welke, uit elk ander land in Europa verdreven, alhier eene wykplaats heeft gevonden, onszelven op elkander werpen in die worstelingen van sektariaansche woestheid, waarin ons land, bloedende en verscheurd, onder de voeten wordt vertreden. Wy herscheppen het eiland, het edelste der wereld, in eene schuur van verlaging en van ellende; wederstreven de oogmerken der Voorzienigheid, en treden in eene zamenspanning ter verydeling van de heilzame bedoelingen Gods."

Deze reeks van welsprekenheid werd door allen in het hof ontvangen met eene gedwongene tentoonspeiding van toejuiching.

De Hoofdjusticier zeide, dat indien de verstoring herhaald werd, het hof gezuiverd moest worden.

De Heer Sheil gaf over deze storenis zyn leedwezen te kennen; en, na eenigen tyd op dezelfde welsprekende wyze, te zyn voortgegaan, eindigde hy zyne voortreffelyke aanspraak aldus:—

"Er is geen' groote stad in Europa in welke, op den dag waarop verwacht dat de groote tyding zal worden ontvangen men elkander op den gemeenen weg niet zal aanhouden, en vragen, of twaalf lieden op hunne eden, den man, die Ierland vryheid schonk ter gevangenis hebben gedoemd? Wat ook uwe uitspraak moge zyn, hy is voor dezelve voorbereid. Hy weet dat de oogen der wereld op hem gevestigd zyn, en dat het nagelaten, betzy in eene gevangenis of buiten dezelve, op hem met bewondering zal terug-zien.—Hy is bykans onverschillig omtrent hetgeen hem overkomen mogt en is meer bezorgd omtrent anderen dan omtrent zichzelven. Maar ik, die by den aanvang myner aanspraak u zeide, dat ik onwrikbaar was, ben thans, op de bloote mogelykheid van hetgeen waarop ik zinspeelde, onthutst. Zal ik, die tot u in beloeve van den zoon de hand uitstrek, wier kluisters de vader verbroken heeft, leren om myne oogen te vestigen op dat sombere verblyf, in de nabyheid der groote hoofstad en zeggen—"Daar hebben zy den verlosser van Ierland in hechtenis geplaatst, met zyn geliefdste en beste kind?"—Neen! dit zal nimmer gebeuren. Neen gy zult hem, volgens verlangen van den Prokureur Generaal, tot die plaats niet doemen. Neen!

Wanneer de lente weiergekeerd en de winter voorby gesneld zal zyn—wanneer de lente wedergekeerd zal zyn, is het niet door de vensters van dit gebouw dat de vaders van zulk eenen zoon, en de zoon van zulk eenen vader, op die groene heuvels zien zal, waarop de oogen van zoo menig gevangene zoo angstvallig maar vergeefs gestaard hebben; maar in hunne eigene berg-woning zullen zy wederom het gedruisch hooren van den grooten oceaan; zy zullen uitgaan en de versche morgen koelten gezamenlyk inademen; zy zullen vry zyn van de eenzaamheid der bergen; zy zullen aan alle kanten omringd worden door de verhevenste helden van vryheid; en, indien de tyd de buigzaamheid aan den knie des vaders zal hebben ontvroefd, of zynen vasten tred wankelende gemaakt, zal hy leunen op het kind van haar die in den hemel over hem de wacht houdt; en hy zal van de eene of andere verhevene plaats ver en wyd nederzien op het eiland, welks grootheid en welks roem voor eeuwig met zynen naam vermaagschapt zal zyn. In uwe liefde tot regtvaardigheid—in uwe liefde tot Ierland—in uwe liefde tot opregtheid en eerlyken handel—stel ik myn vertrouwen. Ik vraag u om eene vryspraak, niet alleen om den wil van uw land, maar om uws zelfs wille. Op den dag waarop deze teregtstelling zal zyn afgeloopen, wanneer te midden der opgewonnenheid van publieke verwachting, gy in antwoord op de plegtige vraag welke u door den officier van het hof zal worden gedaan, antwoorden zult 'Niet schuldig!' met welk eene toejuiching zal dan niet dat roemryk antwoord worden begroet!

—Hoe zult gy gezegend, geprezen, aangebeden worden; en wanneer gy, dit tooneel van opgewektheid en drift verlaten hebbende, naar uwe eigene rustige woningen zult zyn terug gekeerd, met hoe veel vermaak zult gy dan niet nederzien op uwe kinderen, in de overtuiging dat gy hen een erfdeel van vrede zult hebben nagelaten, door op het gemoed van het Britsche Kabinet te drukken, dat andere maatregelen, behalve eene staats prosecutie, noodig zyn ter bevrediging van uw land."

De aanspraak werd op de allervurigste en ernstigste wyze gedaan, en aan het slot daarvan scheen de hoog-edele heer veel te lyden door afmatting.

Toen hy ging zitten werd hy met verdoend gejuich begroet, en kort daarna adjourneerde het Hof.—*Times*, 29 *Jan.*

HOLLANDSCHE FINANTIEN.

Onze brieven van Amsterdam melden, dat het Hollandsch Gouvernement, ingevolge den sterken tegenstand in de Tweede Kamer, besloten heeft het plan voor de beleening en eigendoms-belasting intetrekken. Een ander gelyksoortig voorstel, zegt men, zal worden voorgelegd in deszelfs plaats. In de eerste plaats is men voornemens het bedragen der voorgestelde 3 pCt. beleening te verminderen, 117,000,000 guldens in plaats stellende van 150,000,000; en in de tweede plaats, zullen alle personen die genegen zyn voor de beleening inteschryven, een certifikaat bekomen, 30 pCt. op het ingeschreven bedragen, vertegenwoordigende, moetende, zoodanig certifikaat naderhand in betaling genomen worden, in geval de eigendoms belasting noodig wordt geoordeeld. Volgens het oorspronkelyk ontwerp, zoude het certifikaat slechts 25 pCt. verbeelden. Het gerucht in de Amsterdamsche Beurs dat het Gouvernement deszelfs oorspronkelyk plan had ingetrokken, wordt gezegd de voornaamste oorzaak te zyn geweest van de fluctuatie welke in alle soorten van Hollandsche effecten zigtbaar was. Het budget van Neerlands Indie voor het jaar 1843, werd op den 15 gepubliceerd, en hiernit blykt dat de uitgaaf in Indie

	Guldens.
Begroot geweest is (in koper) op ..	60,319,381
En de Inkomst (in koper)	50,760,767
Zoodat er in Indie een tekortkomen is van	9,558,614
Het Indisch inkomen in het Moederland, door de verkooping van produkten, enz. bedraagt (in zilver) ..	28,933,700
en de Indische uitgaaf in het Moederland	18,126,988
Surplus ..	10,806,712
Hiervan moet worden afgetrokken bovengemeld tekortkomen van 9,558,614 guldens in koper, zynde in zilver	8,445,253
Zoodat het saldo waarschynlyk zyn zal	2,361,459

De begrooting voor de Kolonie Suriname bevat eene gelyke som voor uitgaaf en inkomen. Al de andere Kolonien geven een tekortkomen, dat door het Indisch inkomen moet worden bestreken.—*Times*, 19 *Jan.*

DE STAAT VAN FRANKRYK.

Wy zyn niet, zegt de *Siecle*, onder diegenen die het tegenwoordig Gouvernement als ernstig bedreigd beschouwen. De voorzorg welke hetzelve thans neemt tegen eene poging van den Hertog van Bordeaux, om op de kust van Normandye te landen, komt ons voor kinderachtig te zyn; en de exceptioneele wetten welke hetzelve in reserve houdt tegen de Legitimatisten, zyn, naar ons inzien, een voorbeeldeloos bedrog. Niettemin zyn wy verbaasd over de gelykvormigheid welke er bestaat tusschen den tegenwoordigen staat van zaken, en dien welke 1830 voorafging. Op dit oogenblik, zoowel als toen, zyn er bedorvene denkbeelden, ydele vrees verspreid, en het land schynt als het ware eene verandering aftewachten. De Heer de Chateaubriand, gelyk Simeon in den Bybel, zegent in London de staatkundige komst van den Hertog van Bordeaux; de Heer Lafitte betreurt in Parys de vernieling onzer instellingen en de teleurstelling zyner vaderlandslievende verwachtingen; de Heer de Lamartine verwyderd zich van de voorgewende Conservativen, die hy ten val ziet neigen; de Heer Odillon Barrot blyft in de oppositie, omdat hy eene koude verachting gevoelt voor een bedorven en bedervend stelsel.—Deze omstandigheden zyn veelbeteekenend. De tentoonspreidingen welke in Belgrave-Square gedaan zyn door een paar honderd schildknapen en land-eigenaren, en in Parys door de jonge lieden der scholen, de gewone voorhoede van het restant der bevolking, zyn tooneelen gelyk aan die welke de laatste dagen van de herstelling hebben gekenmerkt.—De geschillen welke ontstaan zyn tusschen het Municipaal en het Uitvoerend Gezag, zyn voorteekenen van eene veel ergere geaardheid. De geestelykheid heeft, door hare jongste vyandelykheid omtrent de Universiteit, aan het tegenwoordig Gouvernement eene wonde toegebragt in deszelfs voornaamste deel, en deszelfs bestaan in wezenlykheid in gevaar gebragt, door de jeugd onzer akademien daartegen opteruijen. Wy zyn mede verpligt te zeggen, dat de lieden in wier handen ons nootlot is vertrouwd, bezeten schynen te zyn door dien geest van zinneloosheid waaruit ongelukken geboren worden. Na voorledene ondervinding, en den smaak des lands kennende voor giften en jaarwedden, is het eene daad van dwaasheid of schurkery aan den kant der Ministers, iemand te willen doen gelooven, dat zy met mogelykheid denken konden aan het eischen van eene civile lyst voor den uiteindelyken Regent; in hunne aangevalligheid om hunnen invloed aan het Hof te verzekeren, zyn zy niet bevreesd de populariteit van het koninklyk gezin opteofferen . . . . . Het is even gemakkelyk te ontdekken uit de behandeling van ons Gouvernement door vreemde Mogendheden, dat zy in deszelfs sterkheid geen vertrouwen stellen. Het vriendelykste dier Gouvernementen, het een waarmede wy eene hartelyke verstandhouding hebben, schynt de taak op zich genomen te hebben, om ons ten allen tyde en overal te grieven, want men zal uit de jongste Londonsche nieuwsbladen zien, dat men ons, zelfs voor de aankomst van onzen ambassadeur in China, in dat land ten spot zoekt te maken. Wy leiden uit al deze omstandigheden niet af dat eene omwenteling op handen is, en dat het Gouvernement niet terug keeren kan van den noodlottigen weg waarop hetzelve voortgaat,—maar wy vertrouwen dat onze regeerders dezelve als eene heilzame waarschuwing zullen beschouwen. —*Times*, 12 *January.*

PRUISSEN EN SPANJE.

BERLYN, 1 JANUARY.—Men zegt dat ons kabinet in zin heeft eene vernieuwing van de diplomatische betrekkingen met Spanje,—een maatregel welke eenen zeer belangryken invloed op vele takken van onze nyverheid hebben, en eene gunstige markt voor onze lakenen openen zoude. Het is te hopen dat onze handels betrekkingen in Spanje gelukkiger mogen zyn dan dezelve in België zyn geweest, daar alle hoop op een handels traktaat tusschen dat land en het Tolverbond verdwenen is.—*Times.*

Het overmeesteren en verbranden van het Britsche Walvischvangers schip "Sarah and Elizabeth," door Zeeroovers.—Veronderstelde moord van drie van het Scheepsvolk.

Eenigen tyd geleden is er groote belangstelling vercorzaakt geworden in het oostelyk gedeelte der stad, ten gevolge van het gerucht der overmeestering van dit vaartuig door Zeeroovers, en den gedeeltelyken moord van het scheepsvolk in Coffinsbaai, hetwelk het ons spyt te zeggen, maar al te waar blykt te zyn, zoo als gezien zal worden uit nevensgaande opgaaf van Kapt. Billinghurst, den schipper van het noodlottig vaartuig, die juist in dit land is aangekomen:—

"De *Sarah and Elizabeth* was het eigendom van den Heer Thomas Ward, van Ratcliff, en omtrent 300 tonnen groot. Wy stevenden van Gravesend, op den 24 April 1841, bedragende het scheepsvolk, myzelven inslaitende, 29 personen. Van den tyd dat wy Engeland verlieten tot tyden de vernieling van het vaartuig, was onze reis voorspoedig. Het schip bereikte Samboangan, eene Spaansche vesting op het eiland Magindano, in het begin van Maart ll., op welk tydstip wy 780 vaten spermaceti olie hadden; en op deszelfs reis naar Coffinsbaai, de volgende plaats werwaarts wy ons begaven, werd de lading tot 850 vermeerd. Wy bereikten de haven op den 10 Mei, en lieten het anker vallen, ten einde een' voorraad brandhout en water intenemen. Ik was nimmer te voren alhier geweest, maar de plaats schynt dikwyls door andere vaartuigen bezocht te zyn geworden. Er zyn geen residenten te Coffinsbaai, maar op eene plaats genaamd Copang, eenige mylen hooger aan de kust. Ons vaartuig was het eenigste dat zich toen in de haven bevond.

"Met daglicht, op Maandag den 22ste, werden de schuiten nedergelaten ten einde een gedeelte van het scheepsvolk aan wal te brengen. Dezelve staken af met 14 van het scheepsvolk; een der schuiten bevond zich onder bevel van den Hr. Adams, den eersten, en de andere onder dat van den Heer Edwards, den tweeden stuurman. Zy hadden het schip naauwlyks verlaten, toen myne aandacht bepaald werd op een of twee praauwen die zich digt onder den wal bevonden. Onmiddelyk daarna werd ik verontrust, daar ik vyf groote praauwen onder het punt, in de nabyheid van het schip, zag uitschieten, en op ons afkomen. Bemerkende dat zy roovers waren, gelastte ik het restant der schepelingen zich te wapenen. De geweren werden uitg

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS,

Beaufort,	Mr. A. P. Meiring,
Caledon,	Mr. J. J. Tesselaar.
Clan-William,	Mr. S. J. du Toit,
Colesberg,	Mr. James Walker,
George,	Mr. D. Coolhaas,
Graaff-Reinet,	Mr. B. Fincham,
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,	Mr. J. D. Haupt,
Port Natal	B. Poortman, M.D.
Somerset,	Mr. C. Moller,
Stellenbosch,	Mr. P. Korsten,
Swellendam,	Mr. John Barry,
Tulbagh,	Mr. H. F. de Lange Voe,
Tygerberg,	Mr. F. Uys,
Uitenhage,	Mr. J. Brehm,
Wellington	J. Addey, M.D.
Worcester,	Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, APRIL 9, 1844.

THE *Government Gazette* of last Friday publishes (together with two Despatches of Lord STANLEY to the Governor of this Colony,) certain Letters Patent of Her Majesty, dated 28th day of November 1843, affecting the administration of justice in a most important manner.

Since the establishment of the Supreme Court in this Colony, under a Charter of Her Majesty's predecessor, the Highest Judicial Authority was placed in a state of entire independence of the Legislative Power in the Colony. That independence could only be interfered with by Her Majesty, by means of Letters Patent.

If we consider the several powers, which, by the Charter, the Supreme Court enjoyed, of making Rules and Regulations, in some cases subject only to the concurrence of the Governor of the Colony, in others uncontrolled by any power within it; it must strike every calm observer that such a state of things is anomalous to all principles of good Government.

We cannot in point of fact maintain, that the Supreme Court is independent altogether from the Legislative Power, because, in as far as Her Majesty has conceded to the Legislative Council certain Legislative Powers, but reserved to herself by Order in Council to make and enact laws for the good Government of this Colony, the Legislative Power,—although not here, yet at Home, holds that control over the acts and proceedings of the Judicial Department, which, on sound principles of Constitutional Government, ought to exist.

But is a control of such a nature sufficient? Is it prudent, that the Judicial Power should be altogether free from the control and interference of the local Legislature? Sound policy says no. The Legislature on the spot, is better able to judge *in the first instance* of the circumstances which may require an interference, or call for a particular control; and should the Legislature exceed the limits of due caution and prudence, nay, we go further; and suppose for a moment that the Legislature have *unduly* interfered, an appeal may be made, to the Supreme Legislature at Home, either by the Governor withholding his sanction, until Her Majesty's pleasure be known,—or by a representation of the Judges of the Supreme Court,—or a Petition of the Inhabitants.

Under such a balance, in the exercise of the several powers, in respect of the administration of justice, with which the Legislative and Judicial Departments have been vested, the Letter Patent of Her Majesty, placing the Supreme Court under the control of the Legislature of this Colony, will be hailed by the public with a due sense of deep gratitude.

It impowers the Governor and the Legislative Council, by Ordinance

"To make provision for the better administration of justice; to alter and amend the constitution of the Supreme Court, or any other Court, civil or criminal; to regulate the manner of proceeding within such Courts,—the limits of their jurisdiction, the times and places of holding such Courts,—and the number and function of the officers for such Courts,—the powers and authorities of the Judges respectively, and all other matters and things incident to, or necessary for economical, prompt, and effective administration of civil and criminal justice."

This stretch of power conferred on the Legislative Council, is of great magnitude, and may be abused. Any majority may factiously carry a measure,—or may, from want of proper understanding, adopt an Ordinance, which unwisely affects the safe administration of impartial justice in this Colony. Against such (we hope untoward) event, Her Majesty's Letters Patent provide, in as far as they further declare:—

"That no such law or Ordinance, duly made and passed, shall take effect or have the force or authority of law, until it shall have been confirmed or ratified by Her Majesty, *unless* it shall have been passed by the unanimous votes of the Legislative Council, in which latter case such Ordinance shall take effect from the date of its enactment; Her Majesty however reserving to herself the right and authority to disallow it notwithstanding."

This condition attached to the power thus given to our Colonial Legislature will, we have no doubt, work most beneficially. It secures the Supreme Court against any undue interference with *their* rights and privileges, but it enables the Legislative Council, either to unanimously adopt, or by majority to pass such an Ordinance, as will submit to Her Majesty the wishes of Her people in South Africa, in respect of the administration of justice.

Any motion, for instance, or any bill introduced, before the issuing of those Letters Patent, by any member of the Legislative Council, for a partial introdiction of *trial by Jury in Civil Cases*, by way of experiment, for instance in *cases of libel*—would have been met *perhaps* by an observation, that such proceeding would interfere with the rights and privileges of the Judges of the Supreme Court, and the only means of submitting to Her Majesty, the anxious desire of Her people in this Colony, on that subject, would have been by a petition of the people.

Now, however, the Members of the Legislative Council, are free from these trammels, they are disencumbered from the thraldom of "rights and privileges," and should the majority of the Council consider,—(as we hope they will consider, and now take the opportunity of expressing it,)—that an experiment should be made of a *trial by Jury in Civil Cases*, beginning, for instance, with an Ordinance, establishing it in *Cases of Libel*, any Member may introduce a Bill to that effect.

We would regret if no majority could be found in the Council to adopt the principle; we however trust, there will be such a majority, and we have no doubt, that Mr. EDDEN, the champion for the system, will take the earliest opportunity, in bringing the subject under the consideration of his colleagues.

Although an Ordinance for that purpose, adopted by the majority of the Council, cannot operate until after Her Majesty's sanction, the advantageous difference between the former power of the Legislature and the present is this; that having obtained the right to enter upon and consider the question, they are enabled to submit to Her Majesty, not only the adoption of the system of trial by jury in Civil Cases, but also to lay before Her the manner in which it is considered possible to carry it out.

Her Majesty's Letters Patent have therefore introduced an amendment in the constitution of this Colony which conceeds to us the engagement of a principle of Government, which many of the States and Countries in Europe are still striving to obtain. And we may consider ourselves in advance of those.

IRELAND.

STATE TRIALS.—THE ATTORNEY-GENERAL'S SPEECH.

Strange to say, the Court for the trial of Mr. O'Connell and his co-traversers sat on Wednesday morning at the appointed time, and the Attorney-General was allowed, without delay on the part of either counsel, attornies, jurymen, or defendants, to resume his address, commenced on the previous day, on behalf of the Crown.

He commenced by referring to the meeting which was held at Baltinglass on the 6th of Agust last. At that meeting, said the learned gentleman, some persons were heard to say—"We will get repeal—"we will not be put down as we were in '98." Others, "That the people will turn out to a man and fight for repeal." Upon the same day a dinner was given at Baltinglass, at which Mr. O'Connell, after repeating his usual exhortation for peace, his motto being "That those who committed crime "gave strength to the enemy," alluded to the late revolution in Spain, "which," said he, "had been bloodless, and had been effected by the military—by the declaration of the non-commissioned officers of the army. In this country the sergeants of the army—a most intelligent and trustworthy body of men—had been treated with injustice; but let the cause of repeal go on, and that should be remedied." That was the way in which the people of Ireland were deluded by the agitators, the destroyers of the country's peace. It was true that at these meetings Mr. O'Connell prenched peace; but the absence of riot, the non-commission of violence, did not take away their illegality—all looked ultimately to conquest—the intention was that the application of physical force should not be premature. The next meeting was held at Tara, on the 15th of August—a locality selected from the associations connected with it, it being the place where the Irish monarchs were formerly elected, and also the scene of great bloodshed in the rebellion of '98. At that meeting there were present, taking even the lowest calculation, upwards of 100,000. Mr. O'Connell again spoke of the army. "It was the bravest in the world; but if they made war against the people of Ireland, she would furnish women enough to beat the Queen's forces." He said also, that the Queen had but to exercise her prerogative, and the Irish Parliament would be revived in all its power; and he further stated, that the magistrates of the people should be appointed by the Loyal National Repeal Association. Again, at Roscommon, on the 29th of August, Mr. O'Connell had admitted "that those meetings were called for the purpose of striking terror into the minds of those who resided in Ireland and were favourable to British connexion."

It would be remembered, that in the speech of Her Majesty on the prorogation of the last session of Parliament, allusion had been made to the agitation then existing in Ireland, and the repeal of the union was denounced. On the 29th of August, two days after the speech was delivered, a meeting took place at the Repeal Association, and there Mr. O'Connell gave notice of a *counter manifesto*, which "was to be an address to all Her Majesty's subjects;" and, accordingly, at a subsequent meeting a draught of an address was laid before them. The progress of this conspiracy had then been carried on to that extent by every means that could suggest themselves to the minds of those engaged in it for creating discontent and dissatisfaction amongst the people. The same course had been adopted previous to the rebellion of 1798, and by a reference to the report of the Secret Committee of the House of Commons, on the subject of the rebellion, it would be seen that the seduction of the soldiery had been part of the system. What was the case now? That in the *Pilot* newspaper a letter was published, directed to the soldiery, about which there could be no misunderstanding, for it was clearly meant to convey the impression, that if any outbreak took place, the military were not bound to obey orders, and act against the people. Mr. O'Connell also recommanded the disuse af all excisable articles. The same thing was done in 1797, and yet those were the "constitutional" means by which Mr. O'Connell proposed to attain his object. Subsequently, at a meeting held at Loughrea on the 10th of September, Mr. O'Connell spoke of the monster meetings, and said the Government "might as well expect them not to continue, as a person might watch the waters of the Shannon expecting ere long they would cease to flow, and be be able to pass over dry ground. Those meetings would go on, and that, he said, was the best answer he could give to the Queen's speech." But he (the Attorney-General) had referred to the counter-manifesso of which Mr. O'Connell had given notice. It was at length produced, and was couched in language that he had never seen equalled. In one passage it was said, "It is as clear as noon-day, that unless we can redress ourselves, we can have no succour from any other quarter." Mr. O'Connell told the people that they had no manufactures; but he did not tell them that the cause was the agitation which he himself was carrying on—he did not tell them it was that which kept English capital out of the country, and left the people in a state of poverty and destitution.

In the *Pilot* newspaper of the 25th of September there appeared a letter headed "The Army, the People, and the Government," in which the army were represented as being treated with harshness, and the main body of them as being Repealers, though not desirous of carrying it by physical force; and in another letter, which also appeared in the same paper, an account was given of General Jackson, the hero of New Orleans, who was there described as having been by profession a lawyer, but who had taken up arms to repel the British, and, untutored as he was, had been successful; and the account was accompanied by a commentary that his history was given to point out to Englishmen, and Irishmen too, that one comparatively a boy, "no hireling or murderer like Wellington," had been victorious, though opposed to regular British troops. In the order of time he now referred to a monster meeting held at the Rath of Mullaghmast on the 1st of October, that locality having been selected because at a former period the Irish had been defeated there, and, as Mr. O'Connell said, from English treachery, and Irish treachery too, a massacre had taken place unequalled in the history of the world. Mr. O'Connell had gone there in his scarlet robes for the purpose of producing an effect, and there did he declare his solemn conviction, as a constitutional lawyer, that the union was totally void, that no one part of the empire had the power to oppress another. At that meeting a resolution had been come to, to petition Parliament for a repeal of the union; but nothing more had been heard of the petition, and, doubtless, it was only mentioned to give a colour to the proceedings. That meeting was the first at which the Government had a reporter; but the defendants had an opportunity of examining their own reporter, and he doubted not that the accuracy of the report from which he now made his statement would be fully confirmed.

The learned gentleman then proceeded at considerable length to quote extracts from the Government report of the proceedings, the character of which was the same as that given of the other monster meetings. Mr. O'Connell had stated that five or six monster meetings were to follow in succession, but the first of them the Clontarf meeting which had been proclaimed, did not take place, on the consciousness, no doubt, of its illegality. A meeting, however, of the Association, was held a few days afterwards, at which the resolutions which were to have been proposed at the intended Clontarf meeting were agreed to, the principal ones being that no power on earth but the Queen, Lords, and Commons, of Ireland, had the right to legislate for Ireland; and that that meeting, individually and collectively, put themselves under the guidance of Mr. O'Connell, and would never desert the standard of Repeal which he had raised He impeached those resolutions. The defendants now stood indicted for exciting discontent and disaffection amongst the people, and endeavouring by unlawful combination to procure the repeal of the Union. If he established by evidence the case he had stated, it would be the duty of the jury without hesitation to give a verdict for the Crown; and for the purpose of this indictment for misdemeanour and conspiracy, it was sufficient for them to believe, not that ultimate outbreak was intended, but that there was a purpose that the Legislature should be overawed and thereby the repeal of the Union obtained. The Attorney-General concluded by quoting from the address of Lord Chief Justice Bushe in 1803, he being then Solicitor-General, an exhortation to the jury to perform their duty firmly and temperately, with caution, but without fear.

The Court then adjourned.—*Times, Jan* 19.

CLOSING OF THE CASE FOR THE CROWN.

Delay is the game of the traversers, and they take every possible means to procure it. But still, though slowly, the trials are progressive, and we may expect to find that on Thursday morning the case for the Crown was closed. It was rumoured about the Courts on Wednesday that the traversers intended to call no witnesses, and the course they have taken in the cross examination of those on behalf of the Crown strengthens the rumour. That would materially shorten the trials, and would appear to be scarcely consistent with their conduct hitherto in regard to them. The object would be to deprive the Crown of the right to reply; but it is doubtful whether the Crown could not still insist on it, and also whether, from a decision of the Court late in the day, that an article in a newspaper which was given in part in evidence by the Crown, having been read at the request of one of the traversers, was therefore evidence produced by him, they may not vary their plan, and go into evidence at great length.—*Times, Jan.* 26.

DEFENCE OF THE TRAVERSERS.

Extract from the brilliant speech of Mr. Sheil, one of their Counsel.

The Dublin traversers are on their defence. Their case was opened on Saturday morning by Mr. Sheil as counsel for Mr. John O'Connell. The stir and excitement about the court long before the sitting was a sure indication that the monotony which had marked the proceedings hitherto had received a check, and that something important and attractive was in anticipation. Within, soon after admission was allowed, every place where accommodation could be found was occupied, and the court became crowded to the last degree. At length the Judges entered and took their seats; the jury were sworn, and all awaited with anxiety Mr. Sheil's address to an Irish jury on behalf of Irishmen in the cause of Ireland herself. Could a more soul-stirring theme be conceived for the exercise of his fine oratorical powers? The greatest stillness prevailed throughout the court. The orator rose. How sacred, said he, was the trust reposed in the jury! how great the task he had undertaken! In the fullest conviction of its magnitude he rase to address the Court, humbled but undismayed. He had confidence in the jury upon the ascendancy of principle over prejudice in their minds. He had confidence in himself, derived from a thorough conviction of the innocence of his client. The father and son were indicted together,—the same blood flowed in their veins—their principles were the same. With the father he had toiled in companionship (not dishonourable, he hoped) in the great work, conceived in the spirit of peace, and in that spirit brought by him to its glorious consummation. From the sanguinary misdeeds imputed to him, he knew him to shrink with abhorrence. It was that persuasion that would sustain him, and lift him to a level with the lofty topics which he should have to treat in resisting a prosecution unparalleled in the annals of criminal jurisprudence in this country.

The Attorney-General had read long extracts from speeches and publications, extending over a period of nine months. If his anger were not artificial, his indignation not merely *ex officio*, how was it that in that period he took no step to arrest the progress of evils so calamitous as he had represented? The whole fabric of society was in a blaze. Where was the Castle engine—the indictment—the *ex officio* information. Might it not be reasonably supposed that a project was formed to decoy and ensnare the traversers? Had the Attorney-General adopted a course worthy of his office—the ostensible head of the Irish bar, the representative of its intellect in Parliament? Was it fitting that he should sink into the character of a commissary of French police, and in place of being the sentinel, become the "artful dodger" of the State? No advantage was to be gained by prosecuting the other traversers separately. He fished not with lines, but with a great trammel net, to catch at one great haul the great agitator Leviathan himself, an M.P., Tom Steele, three editors of newspapers, and a pair of parish priests. Another object was, that in cases of conspiracy the acts and speeches of one were evidence against another, though used at 100 miles distant. But were editors given to acting in concert? A conspiracy between them forsooth! For what? To sell their papers. They addressed the same mistress, and cordially hated each other. Mr. Barnes, the celebrated editor of *The Times*, once asked Mr. Rogers what manner of man was a Mr. Tomkins? He replied, "He's a dull dog—he reads the *Morning Herald*." The two papers held the same politics at the time. The indictment was for conspiracy alone. No count for attending unlawful meetings. Would that have been so in England? Mr. Hunt's case denied it. The prospects presented by Mr. Pitt at the time of the Union had not been fulfilled. If English capital had not adventured there, let at least English justice find its way amongst them. He referred to the prosecution on the riots in 1823. Some Catholics wished for a conviction. Fatal mistake. God forbid that he should live to see the time when that Court would be of Catholic constitution: he was an enemy to ascendancy of every kind, for he knew that power entailed abuse. A conviction would have been a precedent, and it was their paramount interest to guard against any which might enable an Attorney-General to convert the Queen's Bench into a star-chamber. He would show that his client's object was perfectly legal, and that by legal means he endeavoured to attain it.

If the Irish were 8,000,000 Protestants, would they be used as they were? They were prevented from co operation in a single object by their wretched religious distinctions.

"Fatal, disastrous, detestable distinctions," said the right hon. gentleman "detestable, because not only were they repugnant to the genuine spirit of Christianity, and substituted for the charities of religion the rancorous antipathies of sect, but because they practically reduce us to a colonial dependency, make the union a name, convert a nation into an appurtenance, make us the foot stool of the Minister, the scorn of England, and the commiseration of the world. Ireland is the only country in Europe in which abominable distinctions between Protestant and Catholic are permitted to continue. In Germany, where Luther translated the Scripture; in France, where Calvin wrote the Institutes—ay, in the land of the Dragonnades and the St. Bartholomews—in the land from whence the forefathers of one of the judicial functionaries of the Court and the first Ministerial officer of this court were barbarously driven—the mutual wrongs done by Catholic and Protestant are forgiven and forgotten; while we, madmen that we are, arrayed by that fell fanaticism which, driven from every other country in Europe, has found refuge here, precipitate ourselves upon each other in these encounters of sectarian ferocity in which our country, bleeding and lacerated, is trodden under foot. We convert the island, noblest of the world, into a receptacle of degradation and of suffering; counteract the designs of Providence, and enter into a conspiracy for the frustration of the beneficent designs of God."

This burst of eloquence was received throughout the Court with an involuntary manifestation of applause.

The Chief Justice intimated that if the interruption were renewed, the court must be cleared.

Mr. Sheil expressed his regret at the interruption and having proceeded for some time in the same eloquent strain the right hon. gentleman concluded his brilliant oration thus:—

"There is not a great city in Europe in which, upon the day when the great intelligence shall be expected to arrive, men will not stop each other in the public way, and inquire whether twelve men upon their oaths have doomed to incarceration the man who gave liberty to Ireland. Whatever may be your adjudication, he is prepared to meet it. He knows that the eyes of the world are upon him, and that posterity, whether in a gaol or out of it, will look back to him with admiration. He is almost indifferent to what may befal him, and is far more solicitous for others at this moment than for himself. But I—at the commencement of what I have said, to you—I told you that I was not unmoved, and that many incidents of my political life, the strange alternations of fortune through which I have passed, came back upon me; but now the bare possibility at which I have glanced has, I acknowledge, almost unmanned me. Shall I who stretch out to you in behalf of the son the hand whose fetters the father had struck off, live to cast my eyes upon that domicile of sorrow, in the vicinity of this great metropolis, and say, 'Tis there they have immured the Liberator of Ireland with his fondest and best beloved child?' No! it shall never be! You will not consign him to the spot to which the Attorney-General invites you to surrender him. No.

When the spring shall have come again, and the winter shall have passed—when the spring shall have come again, it is not through the windows of this mansion that the father of such a son, and the son of such a father, shall look upon those green hills on which the eyes of so many a captive have gazed so wistfully in vain; but in their own mountain home they shall listen to the murmers of the great Atlantic; they shall go forth and inhale the freshness of the morning air together; 'they shall be free of mountain solitude;' they will be encompassed with the loftiest images of liberty upon every side; and if time shall have stolen its suppleness from the father's knee, or impaired the firmness of his tread, he shall lean on the child of her that watches over him from heaven, and shall look out from some high place far and wide into the island, whose greatness and whose glory shall be for ever associated with his name. In your love of justice—in your love of Ireland—in your love of honesty and fair play—I place my confidence.—I ask you for an acquittal, not only for the sake of your country, but for your own. Upon the day when this trial shall have been brought to a termination, when, amidst the burst of public expectancy, in answer to the solemn interrogatory which shall be put to you by the officer of the court, you shall answer 'Not guilty,' with what a transport will that glorious negative be welcomed! How will you be blest, adored, worshipped; and when retiring from this scene of excitement and of passion, you shall return to your own tranquil homes, how pleasurably will you look upon your children, in the consciousness that you will have left them a patrimony of peace, by impressing upon the British Cabinet, that some other measure besides a State prosecution is necessary for the pacification of your country."

The speech was delivered in the most fervid and impassioned manner, and at the conclusion the right hon. gentleman appeared to be suffering much from exhaustion.

A tremendous cheer greeted him as he sat down, and soon afterwards the Court adjourned.—*Times Jan.* 29.

STATE OF FRANCE.

"We are not," says the *Siècle*, "among those who regard the present Government as seriously menaced. The precautions which it is now taking against an attempt of the Duke of Bordeaux to land on the coast of Normandy appear to us puerile; and the exceptional laws which it keeps in reserve against the Legitimatists are, in our opinion, an untoward conception. Nevertheless, we are struck with the analogy existing between the present situation of affairs and that which preceded 1830. At this moment, as well as then, there are sinister presentiments, vague terrors abroad, and the country appears to be waiting in expectation of some change. M. de Chateaubriand, like Simeon in the Scripture, blessed in London the political advent of the Duke of Bordeaux; M. Laffitte deplores in Paris the destruction of our institutions, and the disappointment of his patriotic hopes; M. de Lamartin secedes from the pretended Conservatives, whom he conceives to be hurrying to their ruin; M. Odillon Barrot remains in the Opposition, because he feels a cold contempt for a corrupt and corrupting system. These facts are significantly ominous. The demonstrations made at Belgrave-square by a few hundred squires and landowners, and in Paris by the young men of the schools, the usual advanced guard of the rest of the population, are scenes similar to those which marked the last days of the Restoration. The differences that have arisen between the municipal power and the Executive are symptoms of a still more alarming character. The clergy, by its recent hostility towards the University, has inflicted a wound on the present Government in its most vital part, and endangered its very existence, by indisposing against it the youth of our Colleges. We feel also bound to say, that the men to whose hands our destines are confided appear to be possessed with that spirit of insanity which produces catastrophes. After past experience, and knowing the antipathy of the country for apanages and dotations, it is an act of folly or felony on the part of Ministers to induce a belief that they could possibly think of demanding a civil list for the eventual Regent; in their anxiety to consolidate their influence at Court, they are not afraid to sacrifice the popularity of the Royal Family . . . It is equally easy to perceive from the treatment of our Government by foreign Powers that they entertain no great confidence in its stability. The most friendly of those Governments, the one with whom we have a 'cordial understanding,' seems to have undertaken the task of mortifying us on every occasion and everywhere, for it will be seen by the last London journals that even before the arrival of our Ambassador in China, it is sought to render us an object of redicule in that country. We do not infer from all these circumstances that a revolution is imminent, and that the Government cannot be withdrawn from the ruinous course which it is pursuing—we only trust that our rulers may regard them as a salutary warning."—*Times, Jan.* 12.

FOREIGN INTELLIGENCE.—FRANCE.—King Louis Philippe has most handsomely forwarded to the Duke de Bordeaux a plan of the Paris fortifications. SPAIN.—The Queen has been pleased to command, for the greater convenience of her subjects, that there be a change of Ministry once a week, and that there shall be no Government on Sundays.—*Punch.*

CAPTURE AND DESTRUCTION BY FIRE OF THE BRITISH WHALING SHIP "SARAH AND ELIZABETH" BY PIRATES.—SUPPOSED MASSACRE OF THREE OF THE CREW.

For some time past much interest has been created at the east end of the metropolis, in consequence of the reported capture of this vessel by pirates, and the partial massacre of the crew in Coffin's Bay, which we regret to state turns out to be well founded, as will be observedby the subjoined statement, furnished by Capt. Billinghurst, the master of the ill-fated ship, who had just arrived in this country:—

"The Sarah and Elizabeth was the property of Mr. Thomas Ward of Ratcliff. She was about 300 tons. We sailed from Gravesend on the 24th of April, 1841, the ship's crew, with myself, amounting to 29 persons. From the period of our leaving England up to the time of the destruction of the vessel, the expedition was favourable. The ship reached Samboangan, a Spanish fort, on the island of Magindano, in the early part of March last, at which period we had 780 barrels of sperm oil; and on her passage to Coffin's Bay, the next place we proceeded to, her cargo was increased to 850. We reached the bay on the 10th of May, and then resolved to anchor, in order to obtain a supply of firewood and water. I had never been at this place before, but it appears to have been much frequented by other ships. There are no residents at Coffin's Bay; there are however, at a place, called Copang, some miles up the coast. Our vessel was the only one in the bay at that time.

"At daylight on Monday the 22nd, the boats were got overboard for the purpose of conveying a part of the crew ashore. They now left, manned by 14 of the crew. Mr. Adams, the second mate, taking charge of one boat, and Mr. Edwards, the third mate, having the command of the other. They had scarcely left the vessel before my attention was directed to one or two proas, which were close in the shore. Immediately afterwards I became alarmed at observing five large proas dart from under the point within a short distance of the vessel, and bearing down upon us. Perceiving they were pirates, I directed the remainder of the crew to arm themselves. The muskets were got up, and two 4-pounders on the deck got ready, but unfortunately the men were unable to find the ball-cartridges, and we were all placed in the greatest jeopardy, for most of the pirates were armed with spears, guns, and other weapons. By this time the watering party were attacked by about 30 pirates, who were in the two smaller proas. Seeing the approach of the pirates, some of the men commenced running along the beach, whilst the remainder were scuffling with their opponents. Observing the imminent danger in which those on board were placed, as the five proas (containing between 400 and 500 men) were fast gaining upon us, I ordered my men to launch the whale boats, and to pull for their lives. Before many seconds had elapsed we left the ship. The pirates pushed on their proas to overtake us, but, luckily, our whale boats were too swift a craft to be captured; still they showed some disposition to continue the chase, and fired a shot, which passed by me at a distance of about six feet. Seeing there was a chance of saving some of my crew who were on shore, I put in and succeeded in rescuing several of them, but the remainder were nowhere to be seen. There was no time to search for them, the pirates' boats being close on us, and we lost not a moment in putting out to sea, in the hope of gaining some assistance. In this we were exceedingly fortunate, for in less than half an hour we perceived a sail a few miles distant, and succeeded in coming up with her, and found her to be the Woodlark, Capt. Hardie, who immediately sent boats to communicate the intelligence to Capt. Martinson, of the Alert, and Capt. Blake, of the Pilot, which vessels were lying a short distance from the Woodlark. A consultation then took place as to the best mode of retaking the Sarah and Elizabeth. It was determined to send all the men that could be spared from the three ships, and accordingly three boats in the charge of Capt. Hardie, three under the charge of Capt. Blake, and three from the Alert, under the command of Mr. Grossmith, Mr. Mitchell, and Mr. Martinson (Capt. Martinson being ill), with two more boats in my charge (11 in number), proceeded on the mission. The three above-named ships lay 16 miles from the unfortunate whaler; the weather, however, being fine, they gained rapidly towards the spot, smoke rising apparently from her deck. On arriving within a few miles we noticed a tremendous blaze, followed by a terrific explosion. This was conjectured to be the powder magazine which had blown up, which proved to be the case, for upon coming up to her we discovered that she was in flames from stem to stern, the immense quantity of oil in the hold causing the fire to rage with amazing power. The stern appearing to have been blown out, she soon filled with water, and there was not the slightest chance of saving any portion of the vessel. The pirates were to the eastward, apparently watching our movements and the destruction of the ship. We waited about the spot for some time, and the night being very dark it was considered prudent to return, but we did not succeed in getting on board till near midnight. It was agreed to meet early on the following morning (Tuesday), to proceed to the wreck, in order to regain some of her stores, but a large whale occupied the attention of the ships' companies the entire day in effecting its capture.

On the succeeding day eight boats were at an early hour mustered, and all being well armed, we started for the bay. On approaching the wreck we found her completely destroyed. Our attention was next directed towards the preservation of the unfortunate fellows who had formed a part of the watering party. We searched along the coast a considerable distance, but were unable to discover any trace of them. A proa was found near the shore; on examining it we discovered some blood on the bottom, and which no doubt was the place where the missing part of our crew were forced into and murdered. Some of the crew say they saw Mr. Adams, the second mate, and Mr. Edwards, the third mate, both speared. I am sadly afraid that they were brutally murdered, as also one of the apprentices, a fine lad 17 years of age. We suspected that the remainder had also been massacred, but they escaped after suffering great privations, and succeeded in walking to Copang, where they were kindly treated by the natives. Myself and crew were distributed amongst the ships, and were safely landed at Copang on the 26th of May. The kindness I met with at that place, when the circumstances of the loss of our ship was made known, was of the most affectionate character; a French merchant, of the name of Viscount, treated me with all possible hospitality, obtaining for me a passage by the first vessel that put into that port for the Mauritius. The apprentices, in a few days, were shipped on board of the Pilot and the Alert, and the rest of the Europeans of the crew were forwarded to Batavia by the Dutch Government. I cannot conclude without publicly thanking, in behalf of myself and crew, the prompt and active assistance offered by Captain Hardie, Captain Martinson, Captain Blake, and the officers and crews of their respective vessels, when apprised of the fate of the Sarah and Elizabeth, and the great kindness that was shown to my unfortunate crew. Immediately on my arrival at the Mauritius, Sir William Gomm, the Governor, provided me with a lodging and a small fit-out of clothes, also a passage on board of the Elizabeth, Captain Bunker, who received 50*l.* from Government for my trip, and which brought me safely home to England.

(Signed) "H. BILLINGHURST,
Late Master of the Sarah and Elizabeth.

Dec. 14, 1843."

THE PRESS IN PRUSSIA.

BERLIN, Dec. 23.—Political trials in matters of the press are on the increase with us. The trial against Dr. Jacobi, in Konigsberg, author of the *Four Questions*, was the first during the reign of the present King. At this moment three different press-trials are pending—the first against E. Bauer, in Berlin; the second against Steinmann, in Munster; and the third against Walesrode, in Konigsberg. Bauer's work, *Critic in contest with Philosophy and Politics*, of purely philosophical tenour, although written in a popular style, was seized by the police the day before its publication, and he stands accused of supposed derision of religion, offence against the majesty of the throne, reckless blame of all existing institutions, and provocation to discontent. Steinmann wrote historical statistical-political pamphlets, under the title of *Mephestofeles*, and he is to be tried for derision of the laws of the country, in particular of those of Censorship, and for defamation of the Austrian Government. Walesrode published lectures delivered last year at Konigsberg, before a numerous audience, and called *Submissive Discourses*. His style of writing is humorous and satirical, and he stands charged with derision of State regulations.—*German papers.*

PRUSSIAN CUSTOMS.

The following is the reply of the King of Prussia to a prayer of the Provincial Diet of Westphalia, asking for higher duties on foreign linen and linen-yarn:—"Our paternal heart sincerely grieves for the depressed condition of the flax-spinners and linen-weavers of the province of Westphalia. Considerations of the greatest weight, however, as will be seen by the memorial of our Minister of Finance, are opposed to the proposal made—to remedy this state of things by an increase of the import-duty on foreign linen and linen-yarn, and by establishing differential duties on colonial produce. Our authorities are continually endeavouring to keep open, as much as possible, all existing outlets to foreign countries, to regain those which have been lost, and to secure new ones in other quarters. These endeavours, however, can only be crowned with success, if the manufacturers of Prussia are advantageously distinguished from those of competing nations; and we have full reliance, that in this respect the manufacturers will unite their exertions with those of our Government, and that they will not look solely to the latter for remedies of their present depressed situation."—*Prussian Universal Gazette.*

SUBSTITUTE FOR STEAM.

La Réforme announces that an operative at Ruel has discovered a substitute for steam. The experiment is to be made in a few days on the Versailles railroad. "Figure to yourself," says the *Réforme*, "an enormous wheel, five yards in diameter, between the spokes of which you place a horse with his rider. This large wheel being fixed on four ordinary wheels, placed on the rails of a railroad, it is sufficient to turn the large wheel to make the carriage advance. But what motive force does the inventor employ? It is the horse placed in the interior of the wheel, and yoked, by means of two bars of iron placed perpendicularly under the axle. The horse, by drawing, causes the wheel to turn in the same manner as a mouse or a squirrel in a cage. In order to permit the horse to enter into this singular wheel, it has been found necessary to dig an excavation near the station of the railroad, into which the horse is let down. The inventor pretends that he can modify his wheel so as to admit three horses, and that, in that case, the heaviest train may be propelled along a railroad with a velocity more rapid than that caused by steam."—*Times, Jan.* 9.

SALE

OF

MR. ISAAC MANUEL'S LANDED PROPERTY.

TO BE SOLD BY AUCTION,
PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,
On the Premises respectively,
The undermentioned LANDED PROPERTY of Mr. ISAAC MANUEL, viz.:

PROPERTY

IN THE HEERENGRACHT.

THIS DAY, TUESDAY,
THE 9th DAY OF APRIL 1844,
AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON PRECISELY,

ALL that very ELIGIBLE FREEHOLD PROPERTY, now in the occupation of the *Cape of Good Hope Bank*, the *Trust and Assurance Company*, Mr. Advocate EBDEN, and Mr. SOLOMON,—producing an annual rental of £301, and an extensive range of

DOUBLE STORES

at the back, with a frontage to St. George's-street; and which before Mr. MANUEL purchased and occupied them himself, were let for £120 per annum. These Premises underwent extensive repairs and improvements, and were expensively fitted up with great taste and elegance some years ago, and from their great extent, capability, and situation, are equally well adapted for a

FAMILY RESIDENCE,
A COMMERCIAL ESTABLISHMENT,
OR FOR PUBLIC OFFICES.

The Dwelling House and Stores will first be put up to sale separately, in Two Lots, by the Rise and Fall, and, finally, together as One Lot, by the Fall only, subject to the agreement with the Tenants.

SMALL STORES,

In St. George's-street.

THIS DAY, TUESDAY,
THE 9TH APRIL,
Immediately after the Sale of the Heerengracht Property,

A DOUBLE STORE,

situate in St. George's-street, between the Properties of Messrs. HOME, EAGAR, & Co., and Messrs. ANDERSON & Co., and now in the occupation of Messrs. WALKER & Co. This Property will be sold by the Rise and Fall, subject to the agreement with the Tenants.

DWELLING HOUSES

IN CANNON TERRACE and SELKIRK-STREET
AND THE
HOUSEHOLD FURNITURE.

TO-MORROW, WEDNESDAY,
THE 10th DAY OF APRIL 1844,
AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON PRECISELY,
ALL THAT VERY SPACIOUS

Family Mansion,

Now in the occupation of Mr. MANUEL, situate at the Corner of Cannon Terrace,

Containing on the Ground Floor, two very noble DRAWING ROOMS, communicating by folding doors, a spacious DINING ROOM, BREAKFAST ROOM, BATH ROOM, WATER CLOSET, PANTRY, and a KITCKEN fitted with Hot Plates, Oven and other conveniences for a large Establishment. The Upper Floor contains seven large SLEEPING ROOMS, besides Servants' Apartments. Contiguous to the Mansion are spacious STABLING, COACH HOUSE, a CELLAR, FORAGE LOFTS, STORE ROOMS, WOOD and COAL HOUSE, &c., and the Premises are plentifully supplied with Water. There are VERANDAHS to both Floors, commanding a complete view of TABLE BAY and the SHIPPING; the situation of the Property is eminently airy, cool and healthy, and the front apartments are well protected from the South East Wind. At the back of this Property, and fronting Selkirk-street, are Three substantial and comfortable COTTAGES, let to respectable Tenants, at the very low Rent of £22 10 per annum each.

The principal Residence and Offices, and the three Dwelling Houses fronting Selkirk-street, will first be put up to Sale separately, in 4 Lots, by the Rise and Fall, then the three Dwelling Houses will be put up together by the fall only, and finally all the 4 Lots will be put up together as one Lot by the Fall only.

Immediately after the Sale of the Landed Property, a Room will be open for Refreshments,

AND THEN THE

FURNITURE OF MR. MANUEL
WILL BE SOLD,
COMPRISING:

Drawing Room Chairs and Sofas, with Crimson Satin Covers, Curtains, Carpets, Dining Room Furniture, Pier Glasses. Plated and Bronze Lamps and Chandeliers, Mahogany Book Case, a very handsome Mahogany Wardrobe, with wings, very elegant Glass and Dinner Services, Library and Card Tables, a large drawing room Stove, a Patent Mangle, and a variety of other Articles.

THE PRODUCE STORES
OPPOSITE THE NEW MARKET,
AND
SIX LOTS of BUILDING GROUND adjoining,

ON THURSDAY,

THE 11th DAY OF APRIL 1844,
AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON PRECISELY,

All that very valuable and eligible situated Establishment for storing Produce from the Country and for the curing of Hides and Skins, comprising TWO SPACIOUS DOUBLE STORES, enclosing a large YARD between them; an extensive SHED, TWO SMALL STORES, a small DWELLING HOUSE, with a very large YARD with PITS, for preparing and drying Skins; the area of this Property measures 192 square roods, 80 feet, and 80 inches. The whole of this Property is enclosed with Walls, and will be put up together by the Rise and Fall, in One Lot.

Immediately after the sale of the Produce Stores will be sold

SIX ERVEN

adjoining, measuring together 196 square roods; these Erven will first be put up separately by the Rise and Fall, and afterwards together in One Lot; the whole are enclosed with Foundations for a Wall.

And finally, an HYDRAULIC PRESS, 2 Screw Presses, 1 Tallow Press, 3 large Tubs, about 150 Tons of Salt, and sundry Planks, Beams, &c.

STORES IN THE BUITENKANT,

ON FRIDAY,

THE 12th DAY OF APRIL 1844,
AT TEN O'CLOCK IN THE FORENOON PRECISELY,

2 Excellent DOUBLE STORES, formerly belonging to Mr. ALBERTUS, situated in the Buitenkant, adjoining the Baths, measuring 100 feet in depth, and 20 feet 6 inches in front. These Stores will be first sold separately in 2 Lots by the Rise and Fall, afterwards the 2 Lots together by the Fall only, subject to legal notice to the Tenant.

The Sale of these Properties will commence PRECISELY at the time specified in the advertisement.

The Conditions of Sale, which are in the usual form, may be seen at the Office of the Trust Assurance Company, and at the Stores of Mr. MANUEL, in St. George's-street.

R. W. EATON, q.q.

Cape Town, April 9, 1844.

JAS. ROBERTSON

HAS Received per *Susan Crisp*, an Investment of:—

Brooms and Brushes,
Flat Irons,
Grindstones, Handles and Spindles,
Hatter's Cards, various sorts,
Do. Brushes,
Plate Brushes,
Stocks and Dies,
Iron and Brass Wire Sieves,
Romford Stoves,
Plough Shares,
Blistered and Spring Steel,
Pick Axes,
Smith's Patent Forge Backs,
Joiner's Cramps,
Strike Fire Knives,
Horse Shoe Iron,
Plough and other Planes,
Pit and Hand Saws,
Files and Chisels,
Nuts and Screws,
Boiled and Raw Oil,
Paints and Colors,
Red Norway Deals, various lengths.

60, Plein-street.

THIS MORNING.

Stock-in-Trade, Glass Cases, Shop Fixtures, &c. &c.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned has given instructions to Messrs. BLORE & BARTMAN, to sell by Public Auction THIS DAY, (TUESDAY,) the 9th Instant, all his Stock and Trade, Glass Cases, Shop Fixtures, &c. &c.

N. J. LOTZ.

Cape Town, April 9, 1844.

INSIDE SALE,

AT DENEYS & Co's.

THIS DAY, (TUESDAY.)
THE 9TH OF APRIL,
Messrs. Twentyman & Warner,
WILL HOLD
AN EXTENSIVE SALE
OF

NEW GOODS,

Ex "Rebecca," "John Graham," and "Agile."

THOMSON, WATSON & Co,
Have Received per recent Arrivals,
IN WOOLLENS,

DUFFLES, Beavers, Cassimeres, Doeskin, Baizes, Cloths, Druggets, English and French Merinoes, Ready-made Clothings, Great Coats, Taglionis, Gala Checks.

IN COTTONS,

Carpeting, Rugs, Counterpanes, Baftas, Cantoons, Drills, colored Prints in Pieces and Dresses, Brown and White Punjums, New Style Voerchitz, Black Prints, Rich figured Velvets, Furnitures, Tartan Checks, and a variety of articles too numerous to particularize.

ALSO,
ASSORTMENTS OF FANCY GOODS, OF
ENGLISH AND FRENCH MANUFACTURE,

Black Gros de Naples, Ladies' Boots and Shoes; Children's Shoes, Carpet Slippers, French Clogs; Sugar Candy, Day and Martin's Blacking, and

SWEETMILK CHEESES.

FRENCH GOODS.

ON THURSDAY MORNING next, the 11th Instant, THOMSON, WATSON & Co., will hold a Public Sale, at their Stores in the Heerengracht, of Investments of

FANCY GOODS,

received per "PONDICHERRY" and other recent Arrivals.

THOMSON, WATSON, & Co.,
OFFER FOR SALE,

AT their NEW STORES, in the Heerengracht, in quantities to suit the convenience of

Town and Country Dealers,
VARIETIES OF
COTTON, WOOLLEN,
AND OTHER
MANUFACTURES.

CORKS

OF First Class Velvet description, suitable for Wine Bottling, for Sale at the Stores of

THOMSON, WATSON & Co.

NEW GOODS

PER "PRINCE ALBERT."

THE Undersigned has received per "Prince Albert," a well selected Assortment of

WINTER GOODS.

LOUIS STEIN.

St. George's-street, April 2, 1844.

NEW RIBBONS.

RECEIVED per "Agile" a splendid Assortment of

GAUZE AND SILK RIBBONS,
GROS DE NAPLES,
FRENCH MERINOS, and
SUPERFINE THIBET.

LOUIS STEIN.

1800 EXCELLENT FAT SHEEP.

WILL be sold on FRIDAY, the 12th April, at the Place of Mr. HENDRIK OOSTWALD EKSTEEN, Malanskloof, near Vissershok, for account of Mr. JOHANNES P. MINNAAR,

DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.

Paarl, April 3, 1844.

Private Sale of 30 Fat Slaughter Oxen, Cows, and trained young Draught Oxen.

ON SATURDAY the 20th April will be sold by private contract at the Place of Mr. J. A. BEYERS, Langerug, behind the Paarl, the above number of fat Slaughter Oxen and Cows, and trained young Draught Oxen, in most excellent condition.

The day and place for the Sale of 1240 fat Wethers and Goats, which are expected about the latter end of this month, will be notified hereafter.

The Cattle will positively be present, and none privately disposed of.

J. A. GROENEWALD.

Stellenbosch, April 6, 1844.

INSIDE SALES.

THE Undersigned will hold Inside Sales at Messrs. BLORE & BARTMAN's on FRIDAY MORNING next, the 12th instant, and on the following TUESDAY, of a very varied Assortment of New Goods ex "Agile" and "John Scott," comprising among others,

Black Gros de Naples,
Black and Lavender and colored De Laines,
Fine Cachmeres,
WIDOWS' CAPS,
Illusion Ronching; Crape Puff,
Cardinal Capes,
Silk Shawls, and Cachmere Ditto,
Rich Paraley Shawls,
Thibet Squares,
Silk Bandannas,
Striped and Printed Velvets,
Crape Pekin Dresses,
Infants Wove Stays,
Mourning Collars,
Crape and Bugle Collars,
Berthas and Capes,
Cap Skulls; Night and Dress Caps,
Ladies' Improvers,
Berlin Shawls,
Fur Capes and Muffs,
Fur Trimmings and numerous other Goods.

ALSO,

3 Cases Prints,
2 Ditto Fine Huckaback.

At the same time for Account of the Underwriters.

G. 586.—1 doz. Infants' Gowns,
1 Case—1 do. do. Hoods,
10 do. Cap Skulls,
4 do. Improvers.

GEORGE GREIG.

To Town and Country Dealers.

THE Undersigned is landing from the "Agile" and "John Scott," further additions to his late Investments, comprising:—

Boiled Oil,
Red and White Lead,
Starch, Blue,
Lucifer Matches,
Tobacco Pipes,
Peppermint Lozenges,
Super. Eau de Cologne,

Brussels Carpeting,
Hemp do.
Hassocks,
Blankets and Counterpanes,
Flannels of all descriptions and qualities,
8-4 *Flannels*,
Real Saxony do.
Drab & Black Kerseymeres,
Doeskins,
Black and colored Cloths,
Beavers and Pilots,
Drab and Blue Duffles,
Red Cape,
Guernsey Frocks,
Green and white Baizes,
Black and white Prints,
Colored Prints,
Voerchitz and Checks,
Black & colored Moleskins,
Stitching Threads,
No. 10 do. & Brook's Reels,
Winter SLOPS,
Malay Jackets.
Orleans Cloths,
De Laines,
Cachmeres,
Black Gros de Naples,
Crapes, &c.

AND A VARIETY OF
FINE AND FANCY GOODS.

GEORGE GREIG.

AN INSIDE SALE

WILL be held at Mr. CAUVIN's Sale Room, on FRIDAY MORNING NEXT, of a grert variety of Fashionable Goods, suitable for the season, Super Summer Cloths, Gros de Naples, Satin, Silk and Gauze Handkerchiefs, Superior Ladies' black and colored Boots, with Parisian and Circassian Toes, Prunella, black and colored Morocco Shoes, Composition Dolls, &c. &c.

The whole without any Reserve.

P.S.—A few cases of Ladies' and Children's BONNETS, if landed in time.

G. KILIAN & Co.,

HAVE RECEIVED PER LATE VESSELS,
Blue, Black, and Colored Silk Velvet.
Black and figured Silk Ribbons.

And a variety of other Goods of which particulars will be given hereafter.

Corner of St. George's and Church-streets,
April 8.

G. KILIAN, & Co.,

ARE RECEIVING
PER "PRINCE ALBERT,"
FRENCH HANGING PAPER,
GLASSWARE, in great variety,
WINTER FANCY GOODS,
WINDSOR SOAP, &c. &c.

3d April 1844.

OIL PAINTINGS.

ON THURSDAY AFTERNOON, at 3 o'Clock, will be sold by Mr. JONES, at his Rooms on the Parade, a choice selection of OIL PAINTINGS, by some of the most eminent Masters; together with a few colored Engravings, in richly Gilt Frames, and several hundred Prints.

A. CHIAPPINI & Co.

Tamarinds, Dacoa and Liverpool Soap, Mauritius Sugar, &c.

AT the Stores of the Undersigned at Boerenplein, Buitengracht, No. —, for Sale,

Black Java Tamarinds of extra quality, á 8 Rds. per Bag of 100lbs.
Dacca Soap, á 23½ Rds. per 100lbs.
Liverpool Soap, á 8½ Rds. per Box of 56lbs. English
Best Yellow Mauritius Sugar, á 15 Rds. and above per 100lbs.
Dried Snook and Geelbek, á 4 Rds. per 100lbs.
Best Danish Tar, á 15 Rds. per Barrel
Brown and white Patna Rice, Deals, &c., not yet landed; and further particulars will be given in next Advertisement.

Terms,—2½ pCt. Discount for Cash.

This Advertisement is well worth the attention of Farmers and Country Buyers, from the convenient situation of the Stores at Boerenplein, of

J. H. LESAR.

1800 *Fat Sheep and Goats, and*
70 *do. slaughter and draught Oxen.*

ON FRIDAY the 12th April next, the above will be sold by Auction at the Place of Mr. JAN BEYERS, at Stikland.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Vendue Office, Dorp-street, No. 21,
Stellenbosch, March 25, 1844.

WANTED.

AN ABLE BLACKSMITH.—Good Wages, Free Lodgings, &c., &c. will be given.—Apply to

G. G. LINDENBERG.

Stellenbosch, Bird-street, No. 13.
N.B. One who is likewise a FARRIER will be preferred.

GOVERNMENT NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th April, 1844.

REQUIRED for the Convict Station at Kuil's River, several Persons of good Character as Constables. For particulars, apply to the Inspector of Police

By Command of His Excellency the Governor,
(Signed) JOHN MONTAGU,
Secretary to Government.

STOLEN,

ON Saturday, the 6th April last, between 9 and 10 o'clock in the Forenoon, from the Stoep in the Garden of Messrs. the Widows DE SMIDT and STADLER, behind the Castle, a small RED TRUNK, with brass Nails, containing the following Articles:—a valuable Gold Watch, studded with small Diamonds, enamelled blue at the back with a ladies' Portrait; a gold do. Chain with Ornaments; a do. Ring with colored Stones; 2 pair do. Drops with do.; a gold Tooth Pin; a do. Breastpin; 3 do. Watch Rings; 3 do. Sovereigns; a large piece of Foreign Coin with two Busts; a pack of family papers; 4 Savings' Bank Books; several Day Books and Portfolios with receipted Accounts, and other articles, the whole belonging to Mrs. M. L. NEETHLING, Senr., of Tygerberg.

Jewellers are requested to be on their guard; and any person returning or pointing out these Goods, can rely on a reward of at least THREE POUNDS STERLING.

CONNOISSEURS AND LOVERS
OF

Smoking and Snuffs,

ARE HEREBY INVITED
TO VISIT THE ESTABLISHMENT OF
J. H. BAM & Co.
CAPE SNUFF MANUFACTORY,
NO. 17, HEERENGRACHT.

ENCOURAGED by the liberal support of the Public, and having experienced the approbation of their Manufacture of Snuffs, as also of their Cigars and Tobacco, they take the liberty to recommend themselves to the favor of the Public, and to inform them that they have now on hand (besides their own manufacture) and for sale at their Establishment, the choicest English, Scotch, Irish, Spanish, Portuguese and other Snuffs, too numerous to mention.

They also avail themselves of this opportunity, especially to recommend their ZINKEN or EYE SNUFF.—Testimonials of its good effects encourage them to make particular mention of this article.

Their Manilla and Havannah Cigars are certainly superior to any in the Colony, owing to their age and particular flavour, and consist of:—

Manilla No. 3, No. 4 and 5 Superiors, No. 4 á fina, No. ff. 5 á Batida; real Havannah, Rubio, Habana, do. immitation, do. Napoleons; likewise, Sandoway, Havannah, Van Zandyk's, Chinsurah, &c. &c.

Also on hand, best Cavendish, Negrohead, American Leaf, and best Cape Cango Tobacco; Return, Ladies' Twist, Cut, English Bird's Eye, and Canaster Tobacco.

N.B. Persons desiring to entrust any orders in the above line, will find that at no other place in town they will be more liberally dealt with,—only come and take a trial;—the lowest prices are here put upon the best articles.

American Leaf and real Cape Cango Tobacco may be had cheap at per single 100lbs. in order somewhat to reduce their large supply.

MEETING OF WARDMASTERS.

A MEETING of the WARDMASTERS for the Municipality of Cape Town, will be holden on TUESDAY, the 16th instant, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of taking into consideration a Resolution of the Board of Commissioners, adopting the report of a Special Committee, containing the outline of a change in the present system of the FIRE ENGINE ESTABLISHMETT.

P. J. DENYSSEN, Secrteary.

Town House, 4th April 1843.

POUND NOTICE.

IN the Pound at the Undersigned's are confined, a light red Ox with a crooked horn, marked right ear a half moon and Dovetail, left ear split its whole length; a dark red Ox, right ear a half moon and dovetail, left ear a half moon; a black white-belled Ox, 2 years old; unless previously released, the above cattle will be sold on the 15th April, at 10 o'clock at the Undersigned's.

J. P DE WET,
Pound Master.

Worcester, 2d April, 1844.

MARRIAGE,

In St. George's Church, on Monday, the 1st April, by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

Mr. Charles Henry Cook, to Mrs. Mary Ann Cresswill, Widow.

CHRISTENINGS,

In St. George's Church, on Monday, the 1st April, by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

A daughter of Mr. Frederick Samuel Francis Roesch, baptized Emily Elizabeth.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 8th April, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS.

A daughter of Mr. Petrus Johannes Kotzé, baptized Wilhelmina Anna.

DEATHS.

March 30. Mr. Charles Broad, aged 31 years.
At Somerset Hospital,

March 31. John Small, seaman, late of the *Childe Harold*, aged 30 years.

April 2. Eliza Robinson, aged 29 years.

SHIPPING INTELLIGENCE.

MOST IMPORTANT.—ABOLITION OF THE PORT DUES.

We are happy to announce to the Shipping Interests all over the World, that the PORT, ANCHORAGE, and LIGHT HOUSE DUES, or any description of Port Charges whatever, in every Port of this Colony, in respect of all Vessels, whether British or Foreign, where abolished from the 2d Feb.

ARRIVED IN TABLE BAY.

April 4. *Maggie*, British brig, 186 tons, T. Spence, from Liverpool Jan. 23, to this port and Mauritius. Cargo sundries. Passenger, Mr. Aikin. Brings a small mail. Reports having spoken Feb. 10, lat. 16 43 N., long. 18 W., the *Alexandrina*, from Liverpool to Calcutta; and Feb. 29, on the Equator, the *Patriot Queen*, from Liverpool to Calcutta.

J. Searight & Co., Agents.

5. *Cornwall*, British bark, 872 tons, T. Sufflen, from Hong Kong Feb 2, to London. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Foote and 4 children; Capt. W. Edie, H.M. 98th Regt., Lieuts. F. Lillie, H.M. 18th Regt., T. F. Wade, and F. Grantham, H.M. 98th Regt., Assist. Surg. T. H. Traquair, H M. 55th Regt.; 137 Rank and File, (invaids) R.A, H.M. 18th, 55th and 98th Regts., 13 women and 24 children. Put in for water.

R. Granger, Agent.

5. *Hindostan*, British ship, 500 tons, G. Redman, from Calcutta Jan. 24, Sand Heads Jan. 28, and Madras Feb. 11, to this port and London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, 1 in the steerage. For LONDON, Mesdms. Smith, and Ginders; Capt. H. Carew, H.M. 13th Regt., Lt. P. W. Miller, H.M. 40th Regt., Assist. Surg. E. Smith; 5 children, and 2 servants. Brings a few letters. Died at sea March 28, Assist. Surg T. Ginders.

R. Granger, Agent.

5. *John Scott*, British brig, 225 tons, M. Robinson, from the Downs Jan. 8, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Gabb; Mr. Groom and 2 in the steerage. Brings a mail.

Dickson, Burnie & Co., Agents.

5. *Vernon*, British ship, 996 tons, J. Gimblett, from Calcutta Feb. 8, to this port and London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mesdms. Harrington, and Becker, Miss Sealey; Capt. Robinson; Messrs. Harrington, and Becker; and 6 children. For LONDON, Mesdms. Halliday, Oakes, Palmer, Tromp, and Pignell, Misses Ogilvy, and (2) Cadogan; Capt. Kitchner, in charge of Invalids, Dr. Halliday; Messrs. Oakes, Braddon, and Nash; 9 children; 57 men, (invalids) H.M. 31st and 40th Regts., 3 women and 13 children. Brings a mail. Reports having signalized Feb. 27, lat. 9 17 N., long. 87 40 E., the bark *Vanguard*; and April 2, lat. 34 53 S., long. 22 23 E., spoke the brig *Harve*, from Calcutta and Mauritius to Plymouth.

Dickson, Burnie & Co., Agents.

5. *Alfred Hammond*, American brig, 184 tons, G. Spear, from New York Jan. 14, to a Market. Cargo sundries. Passenger, Mr. T. H. Patterson.

I. Chase, Agent.

6. *Agile*, British brig, 156 tons, J. Small, from the Downs Feb. 3, to this port. Cargo sundries. Brings a mail. Reports having spoken March 28, lat. 32 S., long. 7 41 W., the *Pearl*, from London to Ceylon, out 65 days.

Phillips & King, Agents.

7. *General Scott*, American bark, 360 tons, W. H. Cunningham, from Boston Jan. 19, to a Market. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Stargis, and Filton. Brings a few letters. Reports having spoken March 2, the bark *Alfred Reading*, bound to Liverpool.

I. Chase, Agent.

7. *Rosebud*, British schooner, 83 tons, J. Murison, from Port Natal March 26, and Mossel Bay April 2, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Murison; Messrs. de Wet, Zeederberg, and McDonald. Brings a few letters. Reports having signalized April 2, off Mossel Bay, the bark *Diadem*, for Algoa Bay.

H. Ross & Co., Agents.

7. The Colonial brig *Velox*, has put back.

8. *Shepherd*, British bark, 216 tons, N. Narracot, from Swan River Feb. 26, to London. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Burgh and child; Messrs. Burg, and Greenall; 1 servant, and 19 in the steerage. Put in for water.

Thomson, Watson & Co., Agents.

8. 3 P.M. Anchored in the Bay the bark *Anne Laing*, and another bark.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

April 4. *Akbar*, American ship, F. Hallet, to New York.
4. *Malabar*, British ship, A. Adam, to Liverpool.
5. *Albatross*, British bark, J. Mills, to Bombay.
5. *West Indian*, British bark, C. Hadnett, to Angra Pequena.
6. *Plantagenet*, British ship, J. Domett, to London.
6. *Zenobia*, British ship, S. H. Owen, to Angra Pequena.
6. *Elisabeth*, Hambro' bark, T. H. Jansen, to Hamburgh.
6. H.F.M. Corvette *Le Recherche*, Capt. Bigenult, to Bourbon.
7. *Caledonia*, Swedish bark, A. R. Gavin, to Mauritius.
8. *Conch*, Colonial schooner, W. Bell, to St. Helena.
Rio de Janeiro.
8. *Phœnix*, Colonial steamer, E. Harrington, to Mossel and Algoa Bays.

VESSELS IN TABLE BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIPS.

Hindostan, G. Redman.—London.—R. Granger.
Vernon, J. Gimblett.—London—Dickson & Co.

BARKS.

Cove, W. H. Palmer.—London.—Dunell & Co.
Cornwall, T. Sufflen.—London.—R. Granger.
Cressy, J. Molison.—London.—Dickson & Co.
Fortitude, G. Arbuthnot.—London.—Ross & Co.
Grindlay, W. Grindlay.—Angra Pequena.—Searight & Co.
John Graham, G. Pearson.—Mauritius.—Twentyman & Co.
Lady Feversham, G. Webster.—Bombay.—Borradailes & Co.
Numa, W. Tullock.—Algoa Bay.—Borradailes & Co.
Shepherd, N. Narracot.—London.—Thomson & Co.
Susan Crisp, W. Cocks.—Uncertain.—Phillips & Co.
Sir Charles Napier, J. Wright.—London.—Thomson & Co.

BRIGS.

Agile, J. Small.—Uncertain.—Phillips & Co.
Britannia, G. Wear.—Angra Pequena.—Borradailes & Co.
Favorite, A. P. Allan.—Angra Pequena.—Borradailes & Co.
John Scott, M. Robinson.—Angra Pequena.—Dickson & Co.
Maggie, T. Spence.—Mauritius.—Searight & Co.
Prince Albert, G. Craib.—Uncertain.—Twentyman & Co.
Rebecca, R. Longford.—Angra Pequena.—Twentyman & Co.
Salima, A. Watt.—Uncertain.—Ross & Co.
Velox, J. Adams.—St. Helena.—Phillipe & Co.

SCHOONERS.

Ann, C. Roberts.—Mauritius.—Walker & Co.
Dream, R. Eagar.—Angra Pequena.—J. P. Simpson.
Doreas, J. Ball.—Uncertain.—Jamieson & Co.
Ghika, J. Reid.—London.—J. Searey.
Margaret, S. Drake.—Walwick Bay.—Chiappini & Co.
Maseppa, G. C. Watts.—Algoa Bay.—Searight & Co.
Regent Packet, G. Whitley.—Knysna.—J. Searey.
Rosebud, J. Murison.—Port Natal.—Ross & Co.
Sophia, W. Glendenning.—Uncertain.—Chiappini & Co.
Saldanha Bay Packet, J. Davis.—Saldanha Bay.—Borradailes & Co.

FRENCH—SHIP.

Pondicherry, M. Baudouin.—Madras &c.—Thomson & Co.

AMERICAN—BARK.

General Scott, W. H. Cunningham.—A Market.—I Chase.

BRIG.

Alfred Hammond, G. Spear.—A Market.—I. Chase.

VESSELS IN SIMON'S BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander G. N. Broke.—
H.M. Mooring Vessel *Badger*.

BARKS.

Agnes Lea, E. C. Lea.—Table Bay.—G. Greig.
Theodosea, G. J. Carrick.—Calcutta.—Hewson & Co.

VESSELS IN ALGOA BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARKS.

Anne Laing, W. Solley.—Uncertain.—Smith & Co.
Earl Stanhope, J. Wright.—Mauritius and Calcutta.—Jarvis.
George, F. Gardiner.—Uncertain.—C. Andrews.

BRIGS.

Apame, G. Wilson.—London.—Maynards & Co.
Lively, T. Martyn.—London.—Maynards & Co.
Bromleys, V. Knox.—London.—J. O. Smith.

SCHOONERS.

Sultana & Selina, W. MacLaren.—London.—D. Phillips.
Trinity Yacht, J. Sovering.—Uncertain.—J. O. Smith.

MARKT PRYZEN

Tot den 8 April, 1844

Aloe per poud	Aloes per pound ..	0 — 6 St	
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	¾ — 1 Rd	
Appelen, per lb.	Apples, per lb	10 — 12½ St.	
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto	9 — 1[illegible]	
Aardappelen per mud.	Potatoes, per muid	4½ — 10 Rd.	
Asyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	49 — 57	
Boonen per mud.....	Beans, per muid...	12½ — 21	
Balken, per stuk	Beams, each.	0 — 0	
Boter, pr. lb.....	Butter, per lb.	24 — 42 St.	
Brandewyn, per legger.	Brandy, p leag .	138 — 144½ Rd.	
Bokkevellen	Buck Skins	½ — ¾	
Drooge Ossenhuiden..	Dry Ox Hides . ..	0 — 5½	
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Musc. do.	1 — 1½	
Erwten, per mud . . .	Peas, per muid ..	10 — 16½	
Garst, dito	Barley, per muid..	4½ — 5½	
Ganzen, per stuk.... .	Geese, each.....	1½ — 2	
Haver, per mud	Oats, per muid....	4½ — 4½	
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	3½ — 3½	
Hoenders per stuk	Hens, each.. ...	5 — 7	
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p sack	½ — ¾	
Honing, pr. lb.....	Honey, per lb	0 — 11 St.	
Kaasen, Kaap. per lb..	Cheese, Cape, p. lb..	0 — 12	
Kalkoenen elk	Turkeys, each.....	2½ — 4 Rd.	
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks..	40 — 45 Rd.	
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½-aam	0 — 1½	
——Steen	—— Stone ditto..	0 — 0	
Koorn, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	107 — 122½	
Linzen, per mud.. ...	Lentil per muid ..	19½ — 30 Rd.	
Melies, per mud	Maize per muid.	7 — 7½	
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p. 100lb	0 — 8	
Okkernoten per 100. .	Walnuts, per 100.	6 — 9 St	
Oliphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 113 St.	
Peren, per pond	Pears, per lb. .. .	2 — 8 S.	
Persiken, dito.....	Peaches, ditto	4½ — 10	
Planken, per voet . .	Planks per foot ...	0 — 0	
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	6 — 6½ Rds	
Rozynen, per pond.. .	Raisins, per lb.....	3 — 5 St.	
Tabak, per pond....	Tobacco, per lb. ..	8 — 14½ St	
Stroo, per 16 sak.	Straw, p. 16 sacks..	0 — 36½ Rds	
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	0 — 11½	
Uyen per mud	Onions per muid ..	3 — 4½	
Varkens, gemeste . . .	Pigs, fattened, ea..	0 — 29½	
—— ongemeste	—— unfattened ..	7 — 10½	
—— speen	—— sucking	2½ — 3½	
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea..	¾ — 2 Rd	
—— Bedde per lb.... .	—— Bed per lb. ..	0 — 1½ Rds.	
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb	10½ — 12½ St	
Vygen per pond.	Figs, per lb.	10½ — 11½	
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg	0 — 57 Rds.	
Pontak	Pontac...	0 — 0	
Wol, Schape per lb...	Com. Wool, per lb.	6 — 16 St.	
Wol, fyne, p. lb.....	Wool fine, per lb.	0 — 24	
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 ..	0 — 1½ Rds.	
Zout per mud	Salt, per muid .. .	0 — 4½	
Zuurlemoesap per ½aam	Lemon Juice, ½aam	0 — 8½	
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½-hide	0 — 6	
Zeep, per pond	Soap, per lb. ...	16 — 17½ St.	

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by the Proprietor, J. J. H. Smuts, 92, Walestreet.